

SNOW THROWER CAB

English

Español

Français

(página 13)

(page 25)



⚠ WARNING

READ YOUR INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO SET UP YOUR NEW SNOW THROWER CAB OR OPERATE YOUR SNOW THROWER WITH YOUR CAB INSTALLED.



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call customer service at 1-800-854-2315, 8:00 a.m. - 4 p.m., EST, Monday-Friday.

TABLE OF CONTENTS

Safety Information	2
Assembly drawings.....	3
Tools Needed.....	3
Assembly Time	3
Package Contents List (Parts and Hardware).....	4
Package Contents List (Soft Parts).....	5
Assembly Instructions	6-10
Care and Maintenance	11
Troubleshooting	11
Warranty Service	11

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product please call customer service at 1-800-854-2315, 8 a.m. - 4 P.M., PST, Monday-Friday.

1. THE CAB IS NOT A PROTECTIVE DEVICE.
The cab will NOT protect against noise, engine exhaust, chemicals, collision, roll-over or other accidents.
2. Follow all your snow thrower manufacturer's recommended safety instructions.
3. Operating a snow thrower with this cab will restrict your field of vision. Watch carefully for people, children, obstructions or obstacles.
4. The cab adds height to your snow thrower. Remember the height of your cab. Watch carefully for tree limbs or other items overhead that you could previously go under without a cab.
5. Before use be sure that all bolts are tight. If one or more bolts comes loose failure of cab parts may occur.

PRACTICE SAFE MAINTENANCE

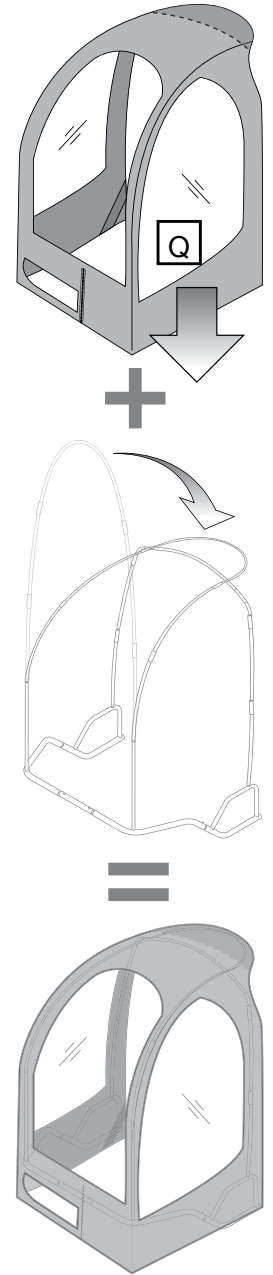
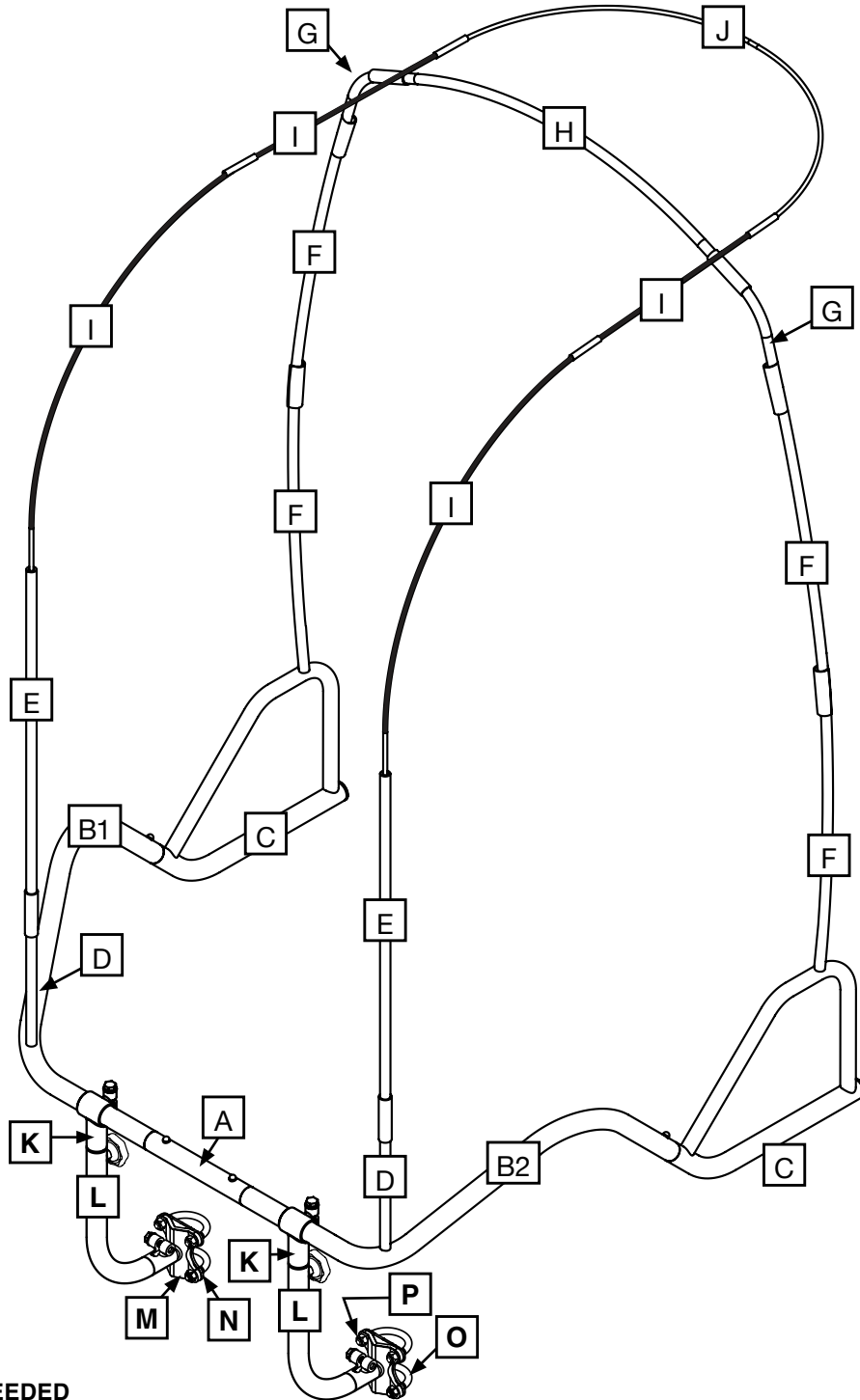
- Only qualified, trained adults should service this machine.
- Understand service procedure before doing work. Keep area clean and dry.
- Do not operate the engine in a confined space where dangerous carbon monoxide fumes can collect.
- Never lubricate, service or adjust the machine or attachment while it is moving. Keep safety devices in place and in working condition. Keep hardware tight.
- Keep hands, feet, clothing, jewelry, and long hair away from any moving parts, to prevent them from getting caught.

- Disconnect battery or remove spark plug wire (for gasoline engines) before making any repairs.
- Keep all parts in good condition and properly installed. Fix damage immediately. Replace worn or broken parts. Replace all worn or damaged safety and instruction decals.
- Check all hardware at frequent intervals to be sure the equipment is in safe working condition.
- Do not modify machine or safety devices. Unauthorized modifications to the machine or attachment may impair its function and safety.

WEAR APPROPRIATE CLOTHING

- Always wear eye protection when operating the machine.
- Wear close fitting clothing and safety equipment appropriate for the job.
- Always wear substantial footwear and long trousers.
- Wear a suitable protective device such as earplugs. Loud noise can cause impairment or loss of hearing.

OVERALL ASSEMBLY DRAWINGS (LEAVE UNFOLDED AND REFER TO THROUGHOUT ASSEMBLY)
DIBUJOS DE USO GENERAL PARA EL ENSAMBLAJE (DEJAR DESPLEGADOS Y CONSULTAR DURANTE EL ENSAMBLAJE)
DESSINS D'ASSEMBLAGE (LAISSEZ-LES DÉPLIÉS ET VEUILLEZ VOUS Y RÉFÉRER LORS DE L'ASSEMBLAGE)



TOOLS NEEDED
HERRAMIENTAS NECESARIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



1/2" Box Wrench

Llave de tubo de 1/2 pulg.

Clé polygonale de 1/2 po.

OR

O

OU



Crescent Wrench

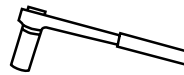
Llave Ajustable Crescent
de 1/2 pulg.

Clé à molette Crescent de 1/2 po.

OR

O

OU



1/2"/13mm Socket Wrench

Llave de cubo de 1/2 pulg/13mm.

Clé à douilles de 1/2 po/13mm.

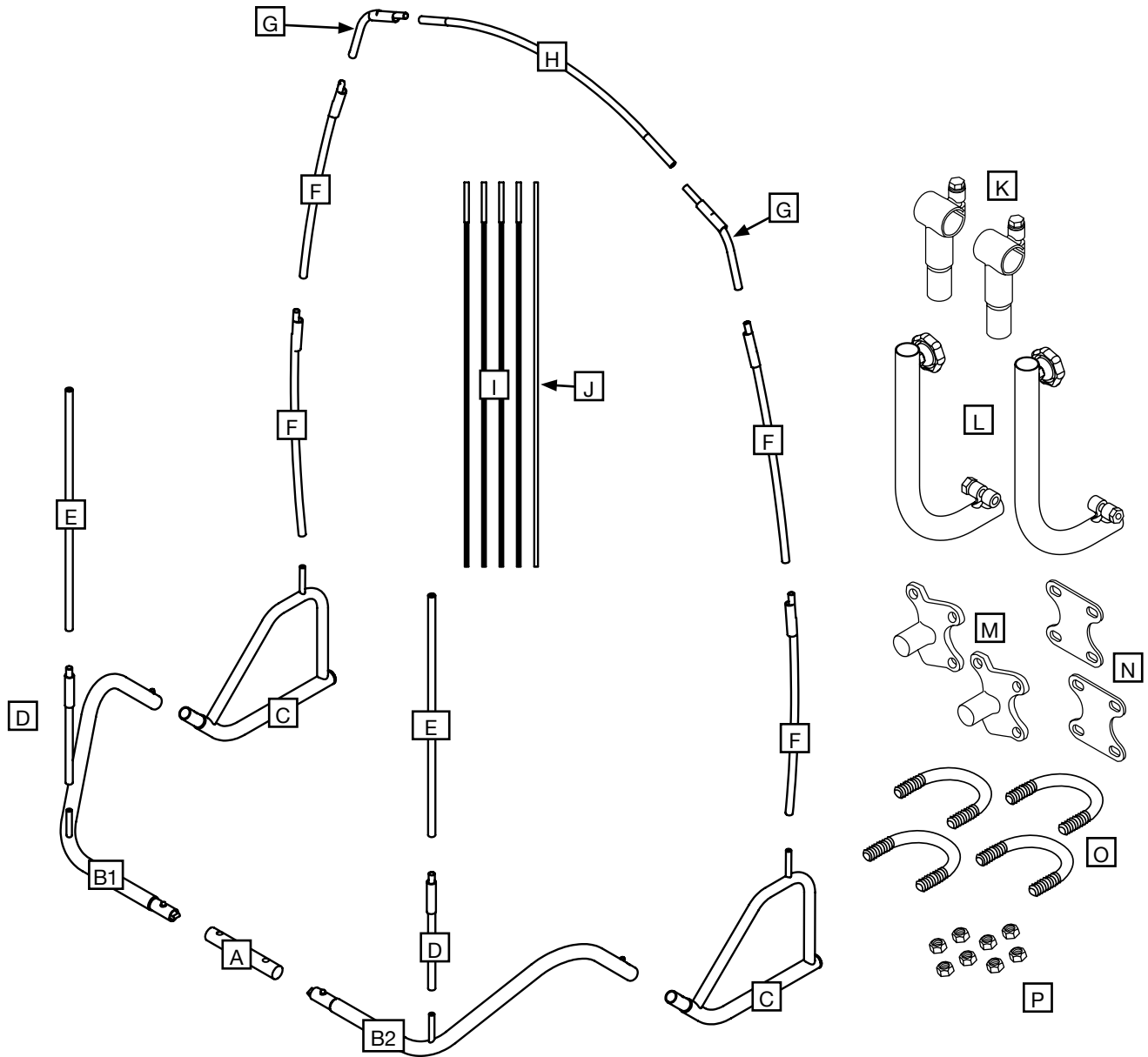
ASSEMBLY TIME
TIEMPO DE ARMADO
TEMPS D'ASSEMBLAGE

One Hour (60 Minutes)
Una hora (60 minutos)
Une Heure (60 minutes)



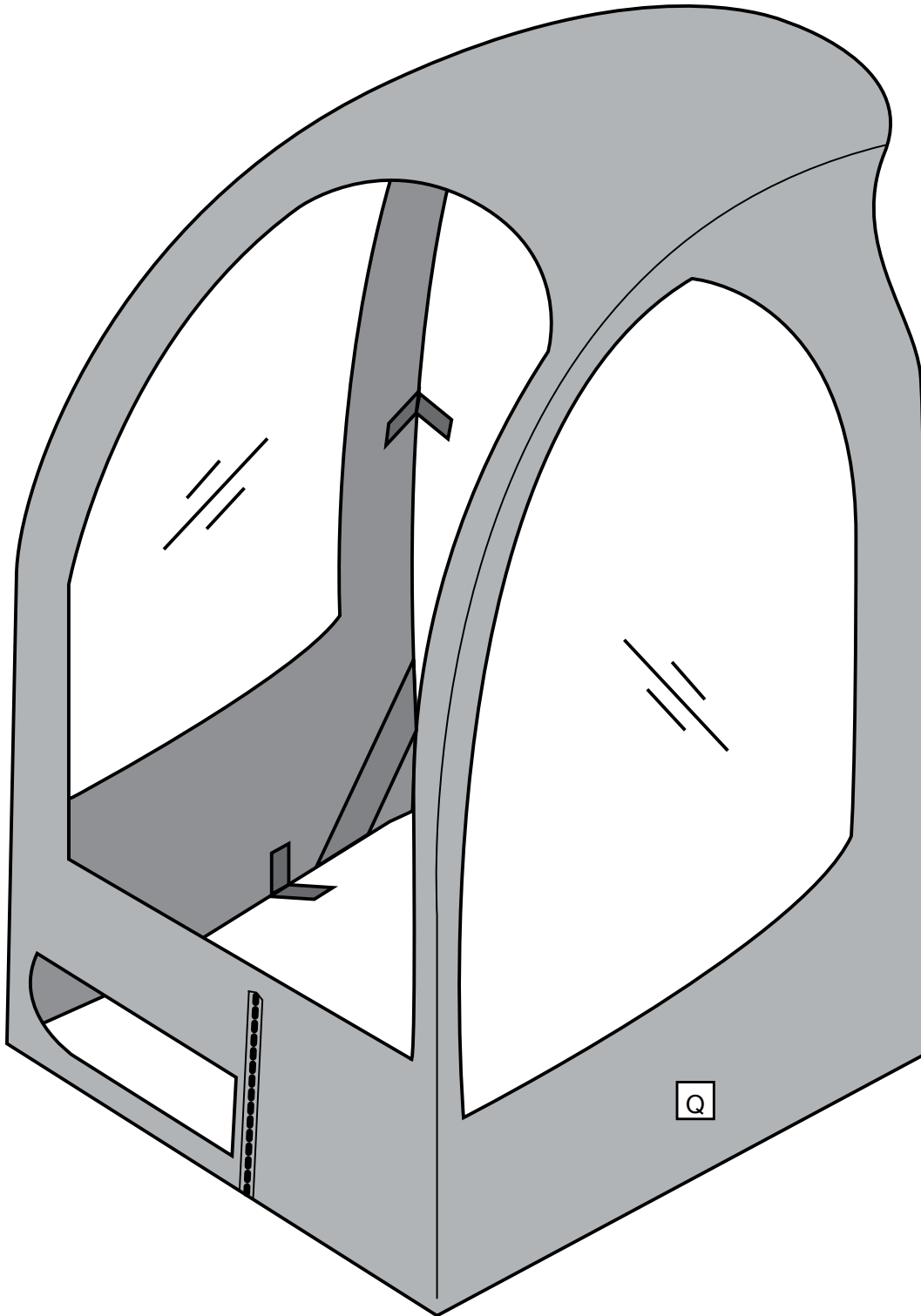
PACKAGE CONTENTS LIST (PARTS)

Please note: Some parts listed may not be used during installation.
 The use of some parts are dependent on the model of your snow thrower.



Part	Description	Quantity
A	Center Mounting Bar	1
B1	Side Mounting Bar	1
B2	Side Mounting Bar	1
C	Mounting Bar End	2
D	Front Bottom Poles	2
E	Front Top Poles	2
F	Back Hoop Side Poles w/clear plastic sleeves	4
G	Back Hoop Corner Poles	2

Part	Description	Quantity
H	Back Hoop Top Pole	1
I	Front Hoop Side poles w/clear plastic ends	4
J	Front Hoop Top Pole	1
K	Mounting Post, Upper	2
L	Mounting Post, Lower	2
M	Mounting Post Clamp	2
N	Mounting Post Clamp Spacer	2
O	U-Bolt	4
P	Nylock Nut	8



Part	Description	Quantity
Q	Cab Fabric Shell	1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ATTACH MOUNTING SYSTEM TO SNOW THROWER

INSTALL THE MOUNTING POST CLAMPS (FIG. 1)

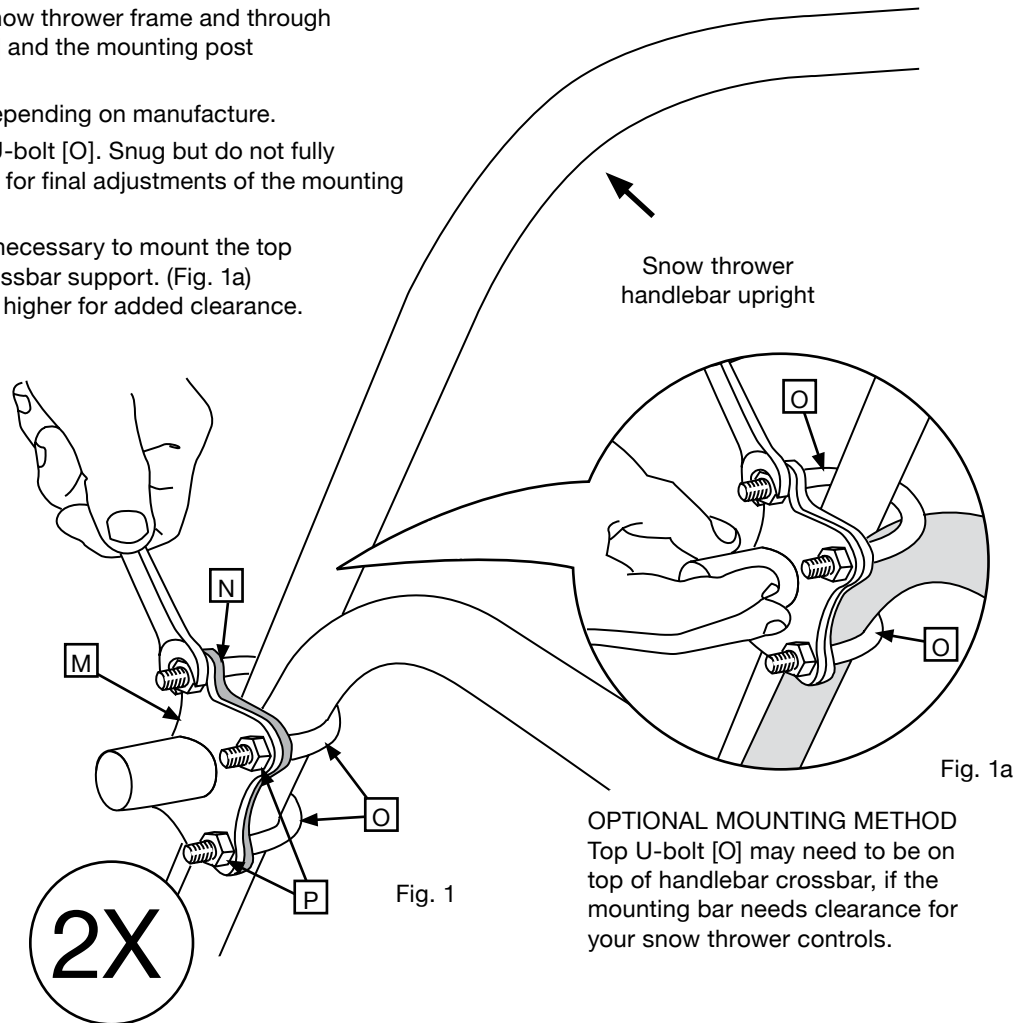
1. Insert two U-bolts [O] around the snow thrower frame and through the mounting post clamp spacer [N] and the mounting post clamp [M] as shown. (Fig. 1)

Note: Exact positioning may vary depending on manufacture.

2. Install two Nylock nuts [P] to each U-bolt [O]. Snug but do not fully tighten. Leave Nylock nuts [P] loose for final adjustments of the mounting posts. (Figs. 1 and 1a)

Note: In some instances, it may be necessary to mount the top U-bolts [O] above the handlebar crossbar support. (Fig. 1a)
This will help the assembled cab sit higher for added clearance.

3. Repeat on other side.



INSTALL THE LOWER MOUNTING POSTS (FIG. 2)

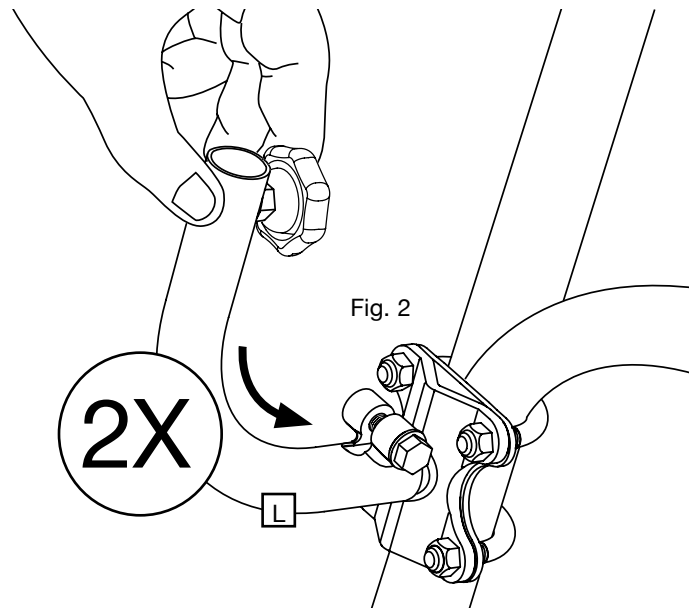
4. Insert lower mounting posts [L] into mounting post clamps [M] as shown. Snug but do not fully tighten. Leave the nuts loose, but do not remove, for final adjustments of the mounting posts. (Fig. 2)

5. Repeat on other side.

CAUTION: Position of the clamps may vary depending on snow thrower manufacturer.

CAUTION: Make sure no cables or wires are trapped or pinched.

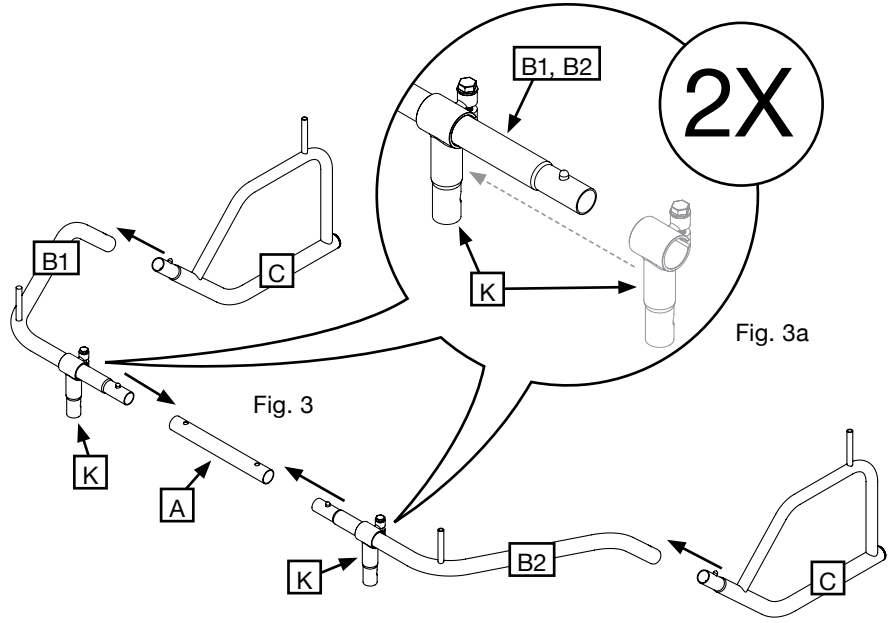
⚠ WARNING: Make sure nothing interferes with the safe operation of your snow thrower.



Note: Assemble frame on a clean flat surface next to your snow thrower for easy mounting.

ASSEMBLE THE BASE OF THE FRAME (FIG. 3)

6. Slide each side mounting bar [B1 and B2] through an upper mounting post [K]. (Fig. 3a)
7. Snug (do not fully tighten) bolts on upper mounting posts [K], so that they can be adjusted when installing frame on lower mounting posts [L].
8. Connect the center mounting bar [A] to both side mounting bars [B1 and B2] by engaging the spring loaded pins.
9. Insert the mounting bar ends [C] into the side mounting bars [B1 and B2] by engaging the spring load pins.
10. Repeat on other side.

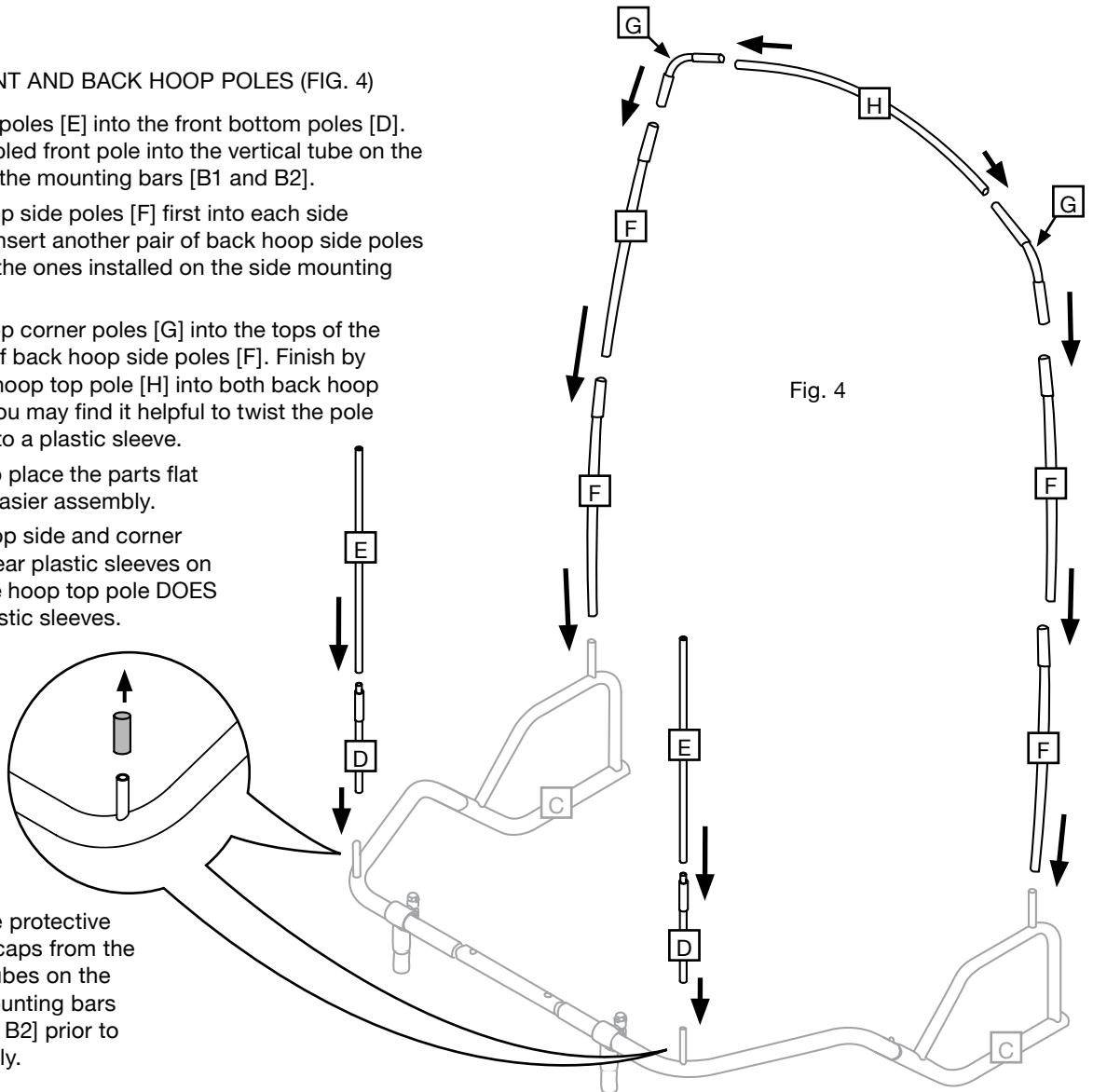


ASSEMBLE THE FRONT AND BACK HOOP POLES (FIG. 4)

11. Insert the front top poles [E] into the front bottom poles [D]. Install each assembled front pole into the vertical tube on the top of each side of the mounting bars [B1 and B2].
12. Insert the back hoop side poles [F] first into each side mounting bar [C]. Insert another pair of back hoop side poles [F] into the tops of the ones installed on the side mounting bars [C].
13. Insert the back hoop corner poles [G] into the tops of the installed sections of back hoop side poles [F]. Finish by inserting the back hoop top pole [H] into both back hoop corner poles [G]. You may find it helpful to twist the pole when inserting it into a plastic sleeve.

Note: It may help to place the parts flat on the ground for easier assembly.

Note: The back hoop side and corner poles each have clear plastic sleeves on one end. The frame hoop top pole DOES NOT have clear plastic sleeves.



Remove protective plastic caps from the metal tubes on the side mounting bars [B1 and B2] prior to assembly.

INSTALL THE FRONT HOOP POLES (FIG. 5)

14. Insert the front hoop side poles [I] first into each front top poles [E] on the frame. Insert another pair of front hoop side poles [I] into the one installed on the front poles. Finish by carefully inserting the front hoop top pole [J] into both the top most front hoop side poles [I], forming a curve. The curved poles will be standing quite high up in the air. This is normal. (Fig. 5)

Note: The front hoop side poles [I] each have a clear plastic sleeve on one end. The front hoop top pole [J] DOES NOT have a sleeve on either end. During assembly, make sure the poles end with the clear plastic sleeves face up.

⚠ WARNING: Use care when assembling the front hoop side and top poles. Poles under tension can slip out of the sleeves causing serious injury.

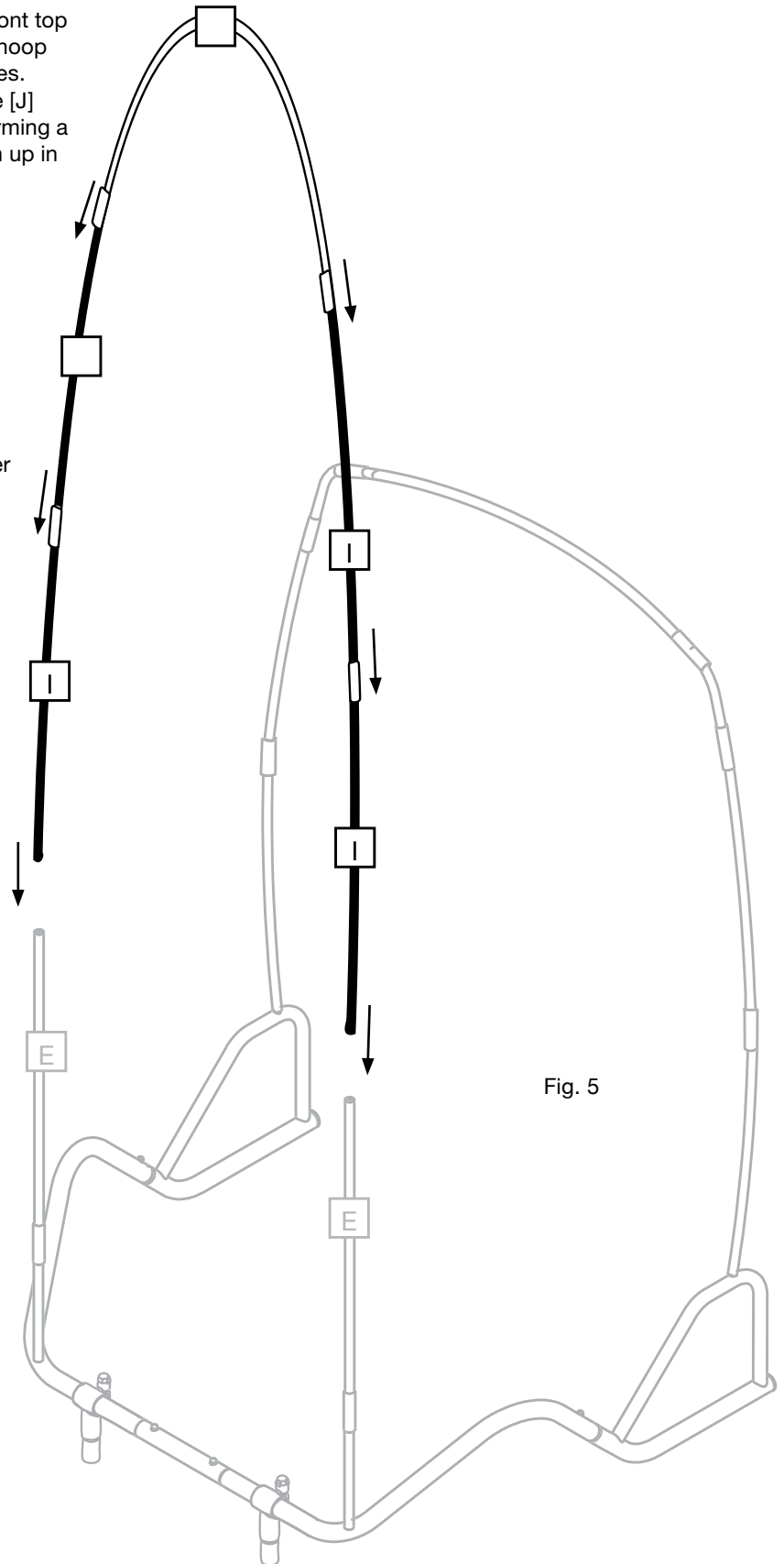


Fig. 5

INSTALL THE CAB FABRIC SHELL TO THE ASSEMBLED FRAME (FIG. 6)

15. Unfold the cab fabric shell [Q] and find the pocket sewn into the top rear part of the cab fabric shell [Q] roof.
16. Carefully insert the top curved section of the assembled front hoop poles into the pocket on the cab fabric shell [Q] roof.
17. Bend the fiberglass front hoop poles down toward the back so that the front hoop poles and roof of the cab fabric shell [Q] rest on top of the back hoop poles. (Fig. 6)
18. Unfold the rest of the cab fabric shell [Q] and drape over the assembled frame. (Fig. 6)

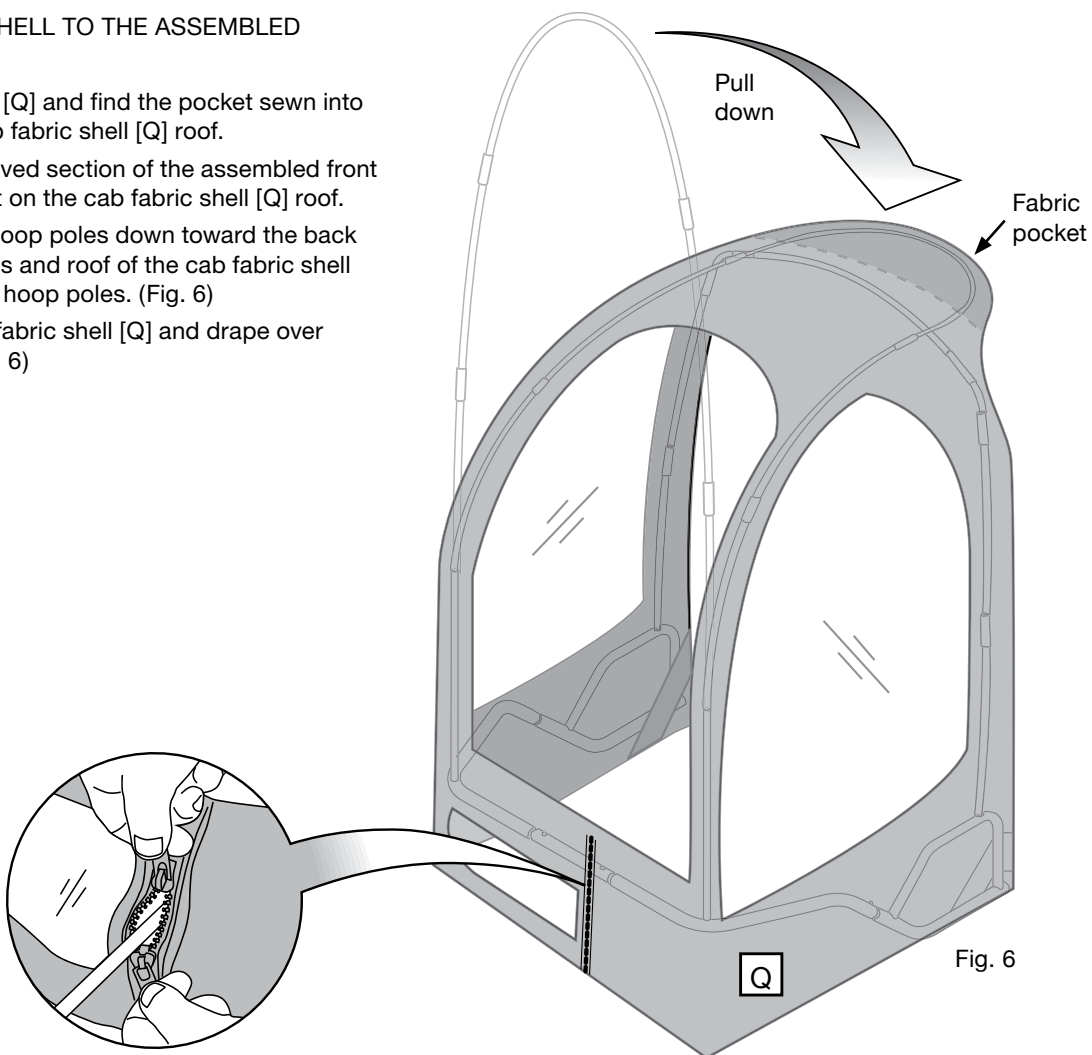


Fig. 6

Note: The lower front panel features one double zipper that allows convenient pass-through of cables or linkages if necessary.

SECURE CAB FABRIC SHELL TO FRAME (FIGS. 7-8)

19. Find all rip-and-grip tabs on the inside of the cab fabric shell [Q] and secure the cab fabric shell [Q] to the frame. (Fig. 7)
20. Find the large elastic strap sewn into the bottom rear corner of the cab fabric shell [Q]. Gently pull the roof down (Fig. 5) and pull the elastic strap down and over the end of both mounting bar ends [C]. (Fig. 8)

Note: If it is very difficult to secure straps over the mounting bar ends, make sure that all rip-and-grip tabs are loose and that the shell is fitted correctly.

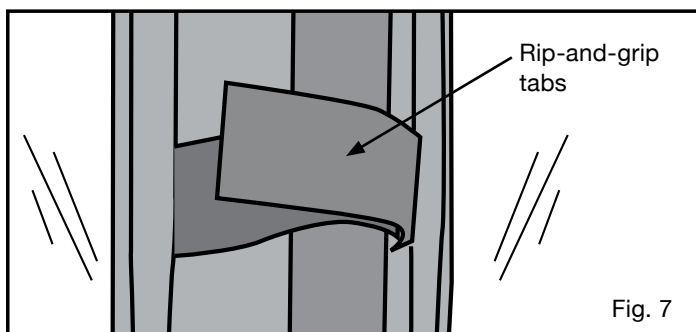


Fig. 7

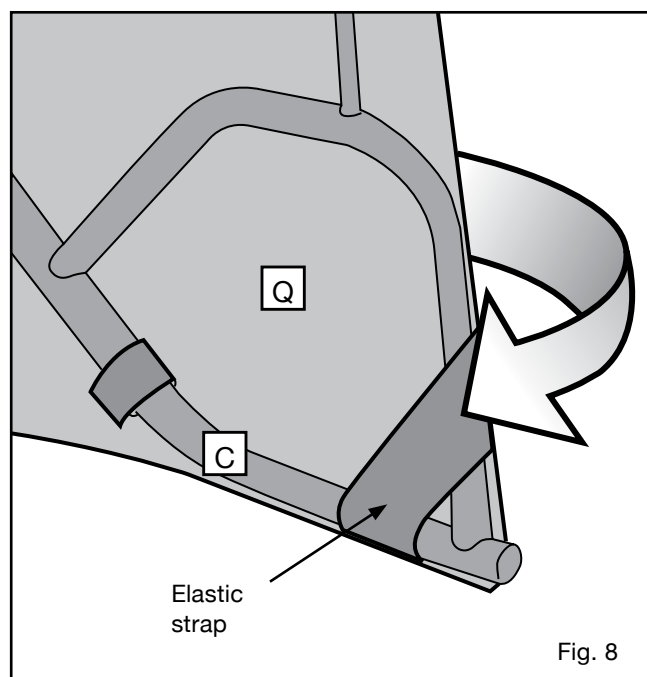
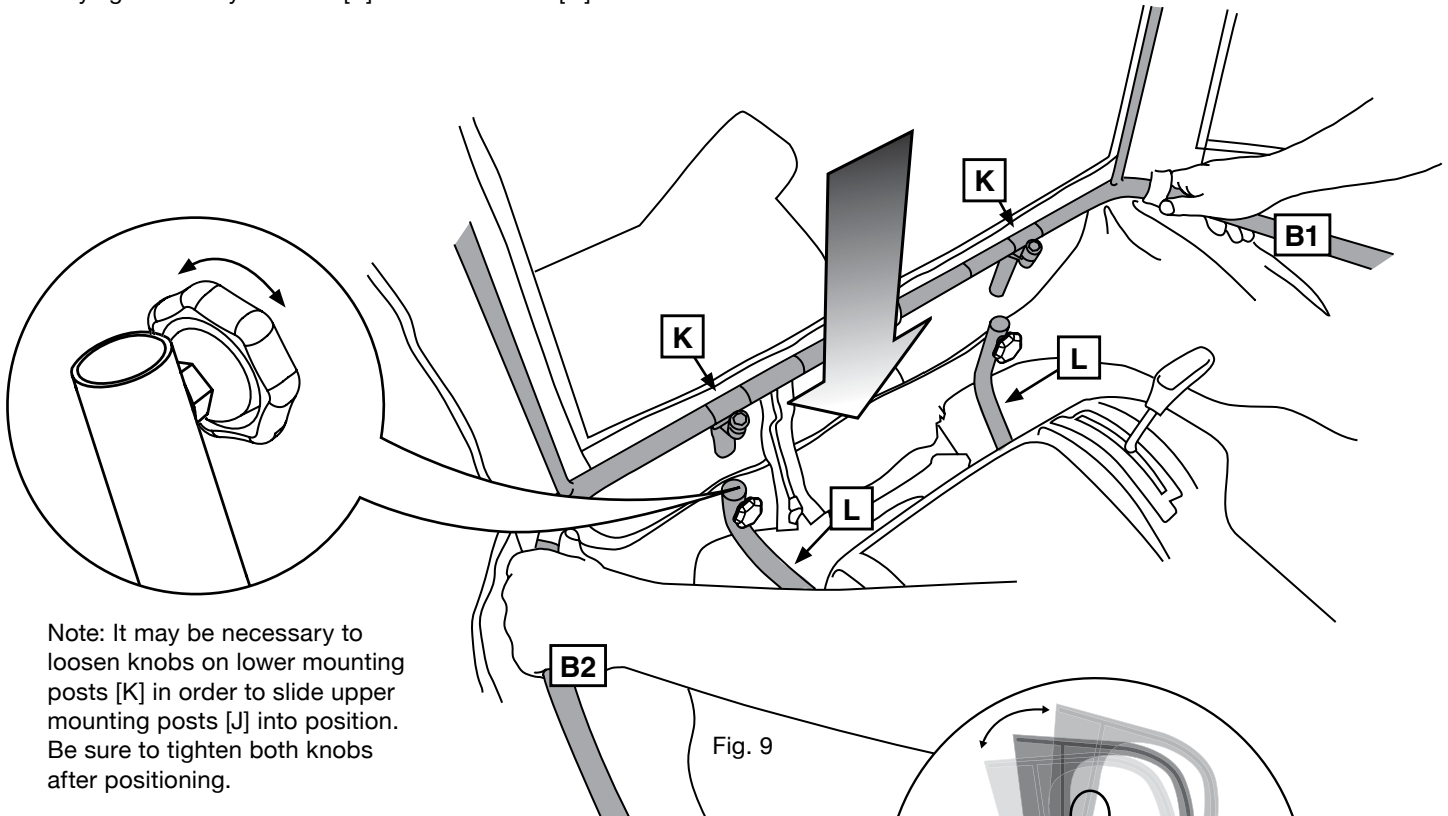


Fig. 8

INSTALL ASSEMBLED CAB ON SNOW THROWER

INSTALL THE UPPER MOUNTING POSTS ON LOWER MOUNTING POSTS (FIG . 9)

21. From inside the cab, grab each side of the frame from side mounting posts [B1 and B2] and lift cab onto lower mounting posts [L] (already installed on snow thrower) making sure that upper mounting posts [K] and lower mounting posts [L] are aligned (Fig. 9). If upper mounting posts [K] and lower mounting posts [L] are not aligned, make necessary adjustments.
22. Tighten knobs on both lower mounting posts [L] until cab is securely mounted. (Fig. 9 Inset)
23. Fully tighten the nylock nuts [P] onto the U-bolts [O].



Note: It may be necessary to loosen knobs on lower mounting posts [K] in order to slide upper mounting posts [J] into position. Be sure to tighten both knobs after positioning.

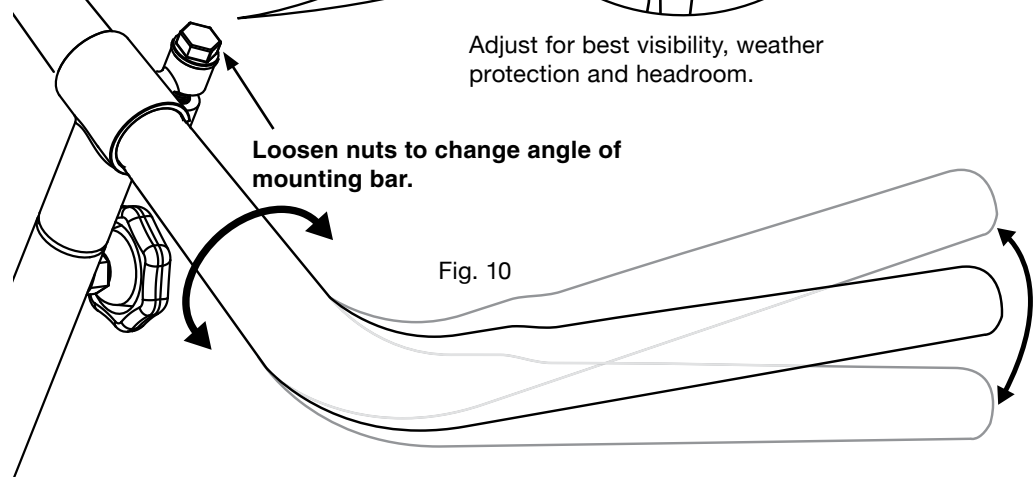
FINE TUNE THE PLACEMENT OF THE CAB ON SNOW THROWER AND SECURE

24. Adjust the cab so it is centered over the controls and the angle of the mounting bar ends are parallel to the ground by loosening the upper mounting post adjustment nut and/or the set screw and readjusting. (Fig. 10) Fully tighten all nuts and screws when complete.

CAUTION: No part of the fabric cab skin should touch the engine or exhaust system of your snow thrower.

Enjoy your new
Thrower Cab!

Snow



Adjust for best visibility, weather protection and headroom.

Loosen nuts to change angle of mounting bar.

Fig. 10

CARE AND MAINTENANCE

STORAGE

Store in a clean dry place. Never store a wet cover in an enclosed area as it can develop mildew. Avoid folding the plastic windows of the cover for long periods.

BOLTS

Check all bolts before each use to see that they are tight. If one or more bolts come loose, failure of cab parts may occur.

WINDOWS

Don't clean the plastic windows when they are dry—you can scratch them.

Hose them with water and rub them with your bare hands. Liquid soap may be used.

During freezing weather an automotive windshield cleaner and a soft cloth will work (don't use your bare hands with the cleaner).

Fabric areas of the cab may be washed with a rag. Don't use soap as it may remove protective coatings added by the factory.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Cab front interferes with the snow thrower controls.	Upper horizontal mounting bar [A, B1 and B2] is mounted too low.	1. Rotate cab forward. 2. Move cab sideways.
Not enough headroom.	Upper horizontal mounting bar [A, B1 and B2] is mounted too low.	1. Rotate cab forward. 2. Raise attachment point

WARRANTY SERVICE 1-800-854-2315, 8 A.M. - 4 P. M., PST, MONDAY - FRIDAY

22640 68th Ave. S.
Kent, WA, USA 98032
www.classicaccessories.com
Email: customerservice@classicaccessories.com

Tel: (253) 395-3900
Fax: (253) 395-3991



©2012 Diseñado en EE.UU.
- 14cH56_16513
Impreso en China
Instructions updated 01/15/14 -

**CABINA PARA EQUIPO
QUITANIEVES**

English (page 1)

Español

Français

(page 25)



⚠ ADVERTENCIA

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y CUIDADOSAMENTE ANTES DE TRATAR DE CONFIGURAR SU NUEVA CABINA PARA EQUIPO QUITANIEVES O DE OPERAR EL EQUIPO QUITANIEVES CON LA CABINA INSTALADA.



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a su tienda, comuníquese con el servicio al cliente al 1-800-854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. (Hora Estándar del Este).

Información de seguridad.....	13
Dibujos de ensamblaje	14
Herramientas necesarias.....	14
Tiempo de armado	14
Lista de contenido de la caja (piezas y ferretería).....	15
Lista de contenido de la caja (piezas flexibles).....	16
Instrucciones de armado.....	17-21
Cuidado y mantenimiento.....	22
Resolución de problemas.....	22
Servicio cubierto por la garantía	22

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual íntegramente antes de intentar ensamblar, manejar o instalar el producto. Ante toda pregunta sobre el producto, comuníquese con el servicio al cliente al 1-800-854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. (Hora Estándar del Este).

1. LA CABINA NO ES UN DISPOSITIVO PROTECTOR.
La cabina NO provee protección contra el ruido, escapes del motor, químicos, choques, vuelcos u otros accidentes.
2. Obedezca todas las instrucciones de seguridad recomendadas por el fabricante de su equipo quitanieves.
3. El uso de un equipo quitanieves con esta cabina limitará su campo visual.
Observe cuidadosamente la presencia de personas, niños, obstrucciones u obstáculos.
4. La cabina agrega altura a su equipo quitanieves.
Recuerde la altura de su cabina. Preste atención a las ramas de árboles u otros elementos objetos debajo de los cuales podía pasar antes de colocar la cabina.
5. Antes de utilizar asegúrese de que todos los pernos estén debidamente apretados.
Si se aflojaran uno o más pernos podrían producirse fallas en piezas de la cabina.

- No ponga en operación el motor en un lugar confinado donde puedan acumularse los vapores peligrosos del monóxido de carbono.
- Nunca lubrique, ni realice el servicio de mantenimiento ni ajuste la máquina ni su accesorio mientras está en movimiento. Mantenga los dispositivos de seguridad en su lugar y en buenas condiciones.
- Mantenga la tornillería bien apretada.
- Mantenga las manos, pies, ropa, artículos de joyería y el pelo largo alejados de las partes móviles a fin de evitar que queden atrapados.
- Desconecte la batería y retire el cable de la bujía (motores de funcionamiento a gasolina) antes de realizar cualquier reparación.
- Mantenga todas las partes en buenas condiciones y correctamente instaladas. Componga cualquier daño inmediatamente. Reemplace las partes gastadas o rotas. Reemplace todas las calcomanías de seguridad e instrucciones desgastadas o dañadas.
- Revise toda la tornillería con frecuencia para asegurarse de que el equipo está en condiciones seguras de funcionamiento.
- No modifique la máquina ni los dispositivos de seguridad. Las modificaciones no autorizadas a la máquina o al accesorio pueden afectar el funcionamiento y la seguridad.

REALICE EL MANTENIMIENTO DE MANERA SEGURA

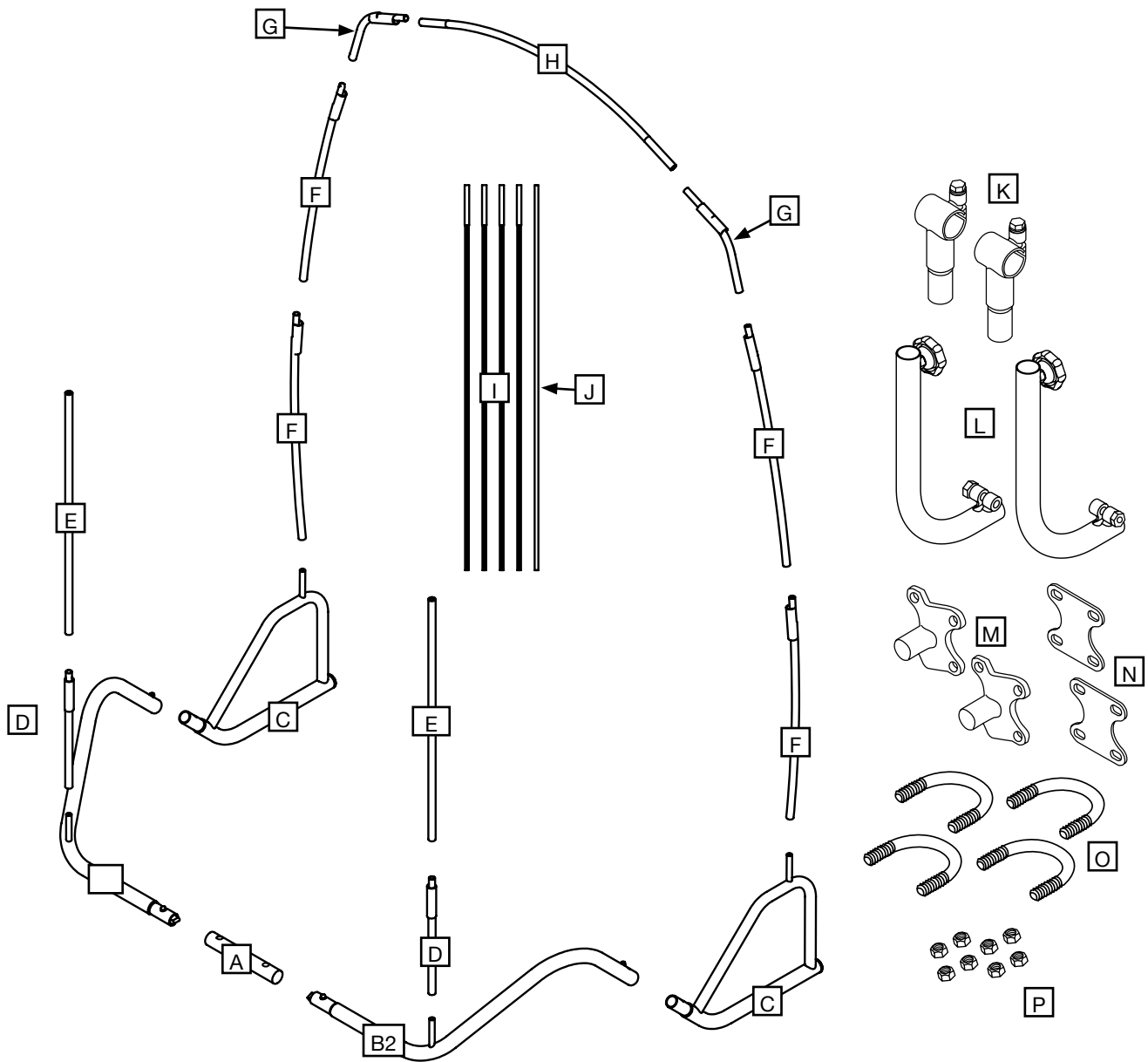
- El servicio de mantenimiento de esta máquina sólo debe ser realizado por adultos calificados y capacitados para ello.
- Debe entenderse el procedimiento del servicio de mantenimiento antes de realizar el trabajo.
- Mantenga el área limpia y seca.

USE ROPA APROPIADA

- Siempre use protección para los ojos al operar la máquina.
- Use ropa ceñida y equipo de seguridad apropiado para el trabajo.
- Siempre use calzado resistente y pantalones largos.
- Use un dispositivo protector adecuado como tapones para los oídos.
- El nivel alto de ruido puede causar daño o pérdida del oído.

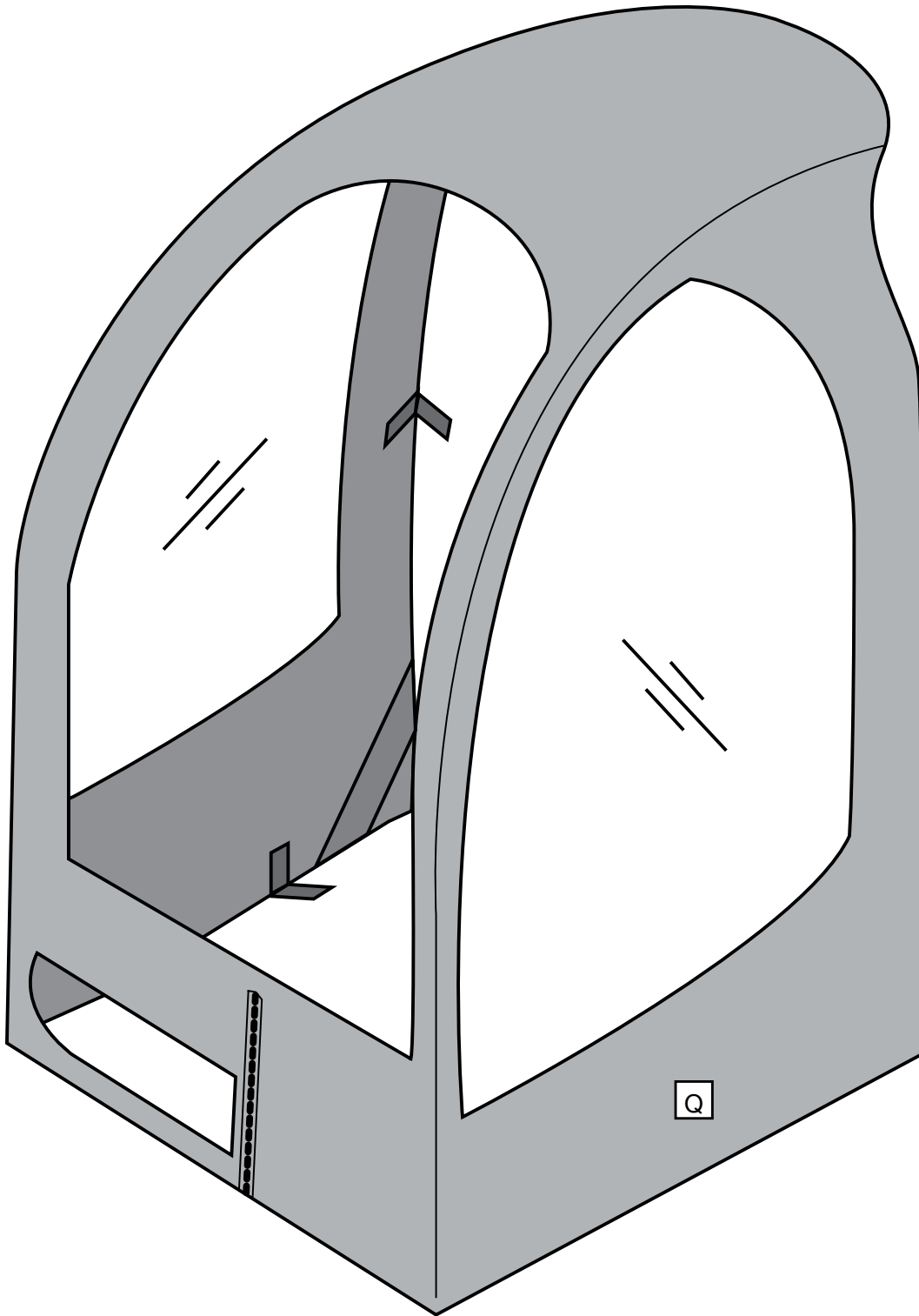
LISTA DE CONTENIDO DE LA CAJA (PIEZAS)

Por favor tenga en cuenta: Algunas de las piezas que se listan aquí pueden no ser usadas en la instalación.
El uso de algunas de las piezas depende del modelo de su equipo quitanieves.



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Barra de montaje central	1
B1	Barra de montaje lateral	1
B2	Barra de montaje lateral	1
C	Barras de montaje del extremo	2
D	Postes delanteros inferiores	2
E	Postes delanteros superiores	2
F	Postes laterales del arco trasero con mangas de plástico transparente	4
G	Postes de esquina del arco trasero	2

Pieza	Descripción	Cantidad
H	Poste superior del arco trasero	1
I	Postes laterales del arco delantero con extremos de plástico transparente	4
J	Poste superior del arco delantero	1
K	Postes de montaje superiores	2
L	Postes de montaje inferiores	2
M	Abrazaderas de poste de montaje	2
N	Espaciadores de abrazadera de poste de montaje	2
O	Pernos U	4
P	Tuercas de cierre de nylon	8



Pieza	Descripción	Cantidad
Q	Cubierta de lona de la cabina	1

INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE MONTAJE EN EL EQUIPO QUITANIEVES

INSTALACIÓN DE LAS ABRAZADERAS DEL POSTE DE MONTAJE (VEA LA FIGURA 1)

1. Inserte dos pernos U [O] alrededor del marco del equipo quitanieves y a través del espaciador de la abrazadera del poste de montaje [N] y la abrazadera del poste de montaje [M] tal como se muestra (vea la figura 1)

Nota: La posición exacta puede variar dependiendo del fabricante.

2. Instale dos tuercas de cierre de nylon [P] en cada perno U [O]. Colóquelas sin apretar completamente. Deje las tuercas de cierre de nylon [P] flojas hasta el apriete final de los postes de montaje (vea las figuras 1 y 1a).

Nota: En algunas ocasiones, podrá ser necesario montar los pernos U superiores [O] encima del soporte de la barra transversal del manubrio (vea la figura 1a). Esto ayudará a que la cabina ensamblada se asiente más arriba para mayor espacio libre.

3. Repita el procedimiento en el otro lado.

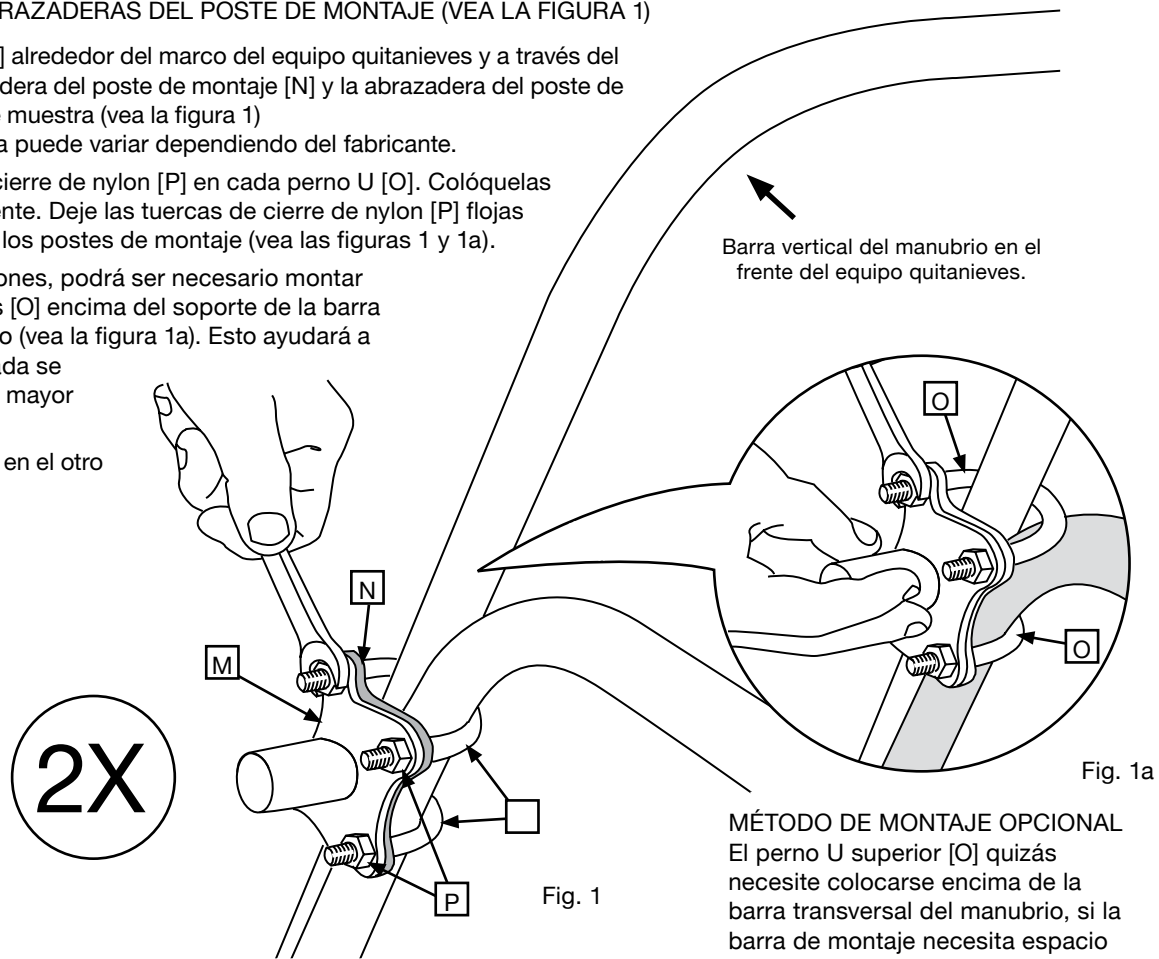


Fig. 1a
MÉTODO DE MONTAJE OPCIONAL
El perno U superior [O] quizás necesite colocarse encima de la barra transversal del manubrio, si la barra de montaje necesita espacio libre para los controles del equipo quitanieves.

INSTALACIÓN DE LOS POSTES DE MONTAJE INFERIORES (VEA LA FIGURA 2)

4. Inserte los postes de montaje inferiores [L] dentro de las abrazaderas del poste de montaje [M] tal como se muestra. Colóquelas sin apretar completamente.

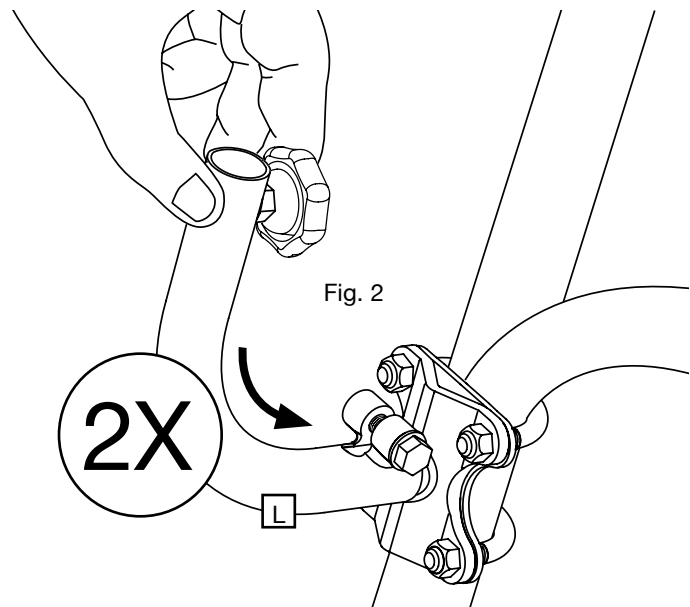
Deje las tuercas flojas, pero no las retire, hasta el ajuste final de los postes de montaje (vea la figura 2).

5. Repita el procedimiento en el otro lado.

PRECAUCIÓN: La posición de las abrazaderas puede variar según el fabricante del equipo quitanieves.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que no haya cables ni alambres atrapados ni pellizcados.

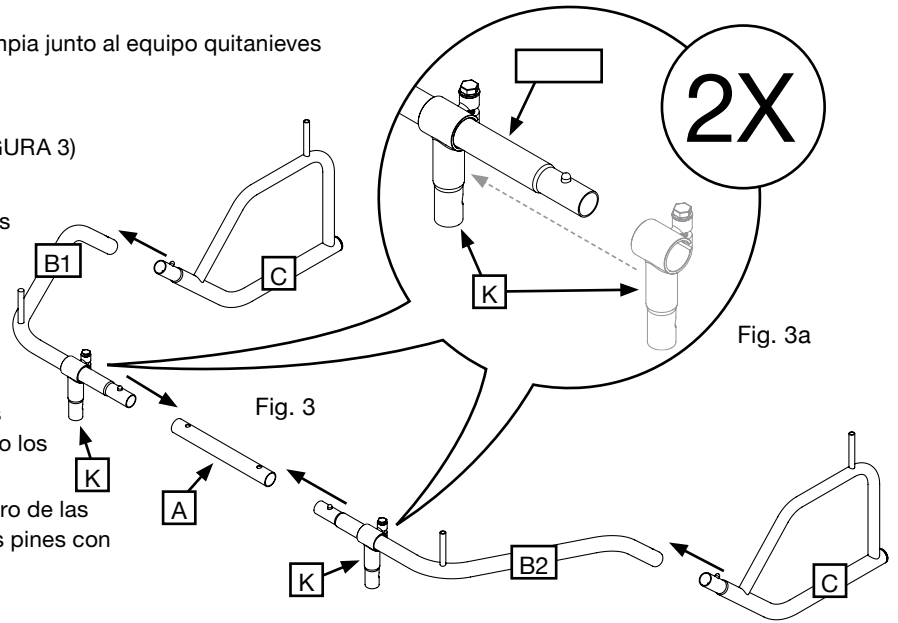
! ADVERTENCIA: Asegúrese de que nada interfiera con la operación segura del equipo quitanieves.



Nota: Ensamble la estructura en una superficie plana y limpia junto al equipo quitanieves con el fin de facilitar el montaje.

ARMADO DE LA BASE DE LA ESTRUCTURA (VEA LA FIGURA 3)

6. Deslice cada barra de montaje lateral [B1 y B2] a través de un poste de montaje superior [K] (vea la figura 3a).
7. Coloque (sin apretar completamente) los pernos en los postes de montaje superiores [K], de manera que puedan apretarse al instalar la estructura en los postes de montaje inferiores [L].
8. Conecte la barra de montaje central [A] a ambos lados de las barras de montaje lateral [B1 y B2] enganchando los pines con resorte.
9. Inserte las barras de montaje de los extremos [C] dentro de las barras de montaje laterales [B1 y B2] enganchando los pines con resorte.
10. Repita en el otro lado.



ARMADO DE LOS POSTES FRONTAL Y POSTERIOR DEL ARCO (VEA LA FIGURA 4)

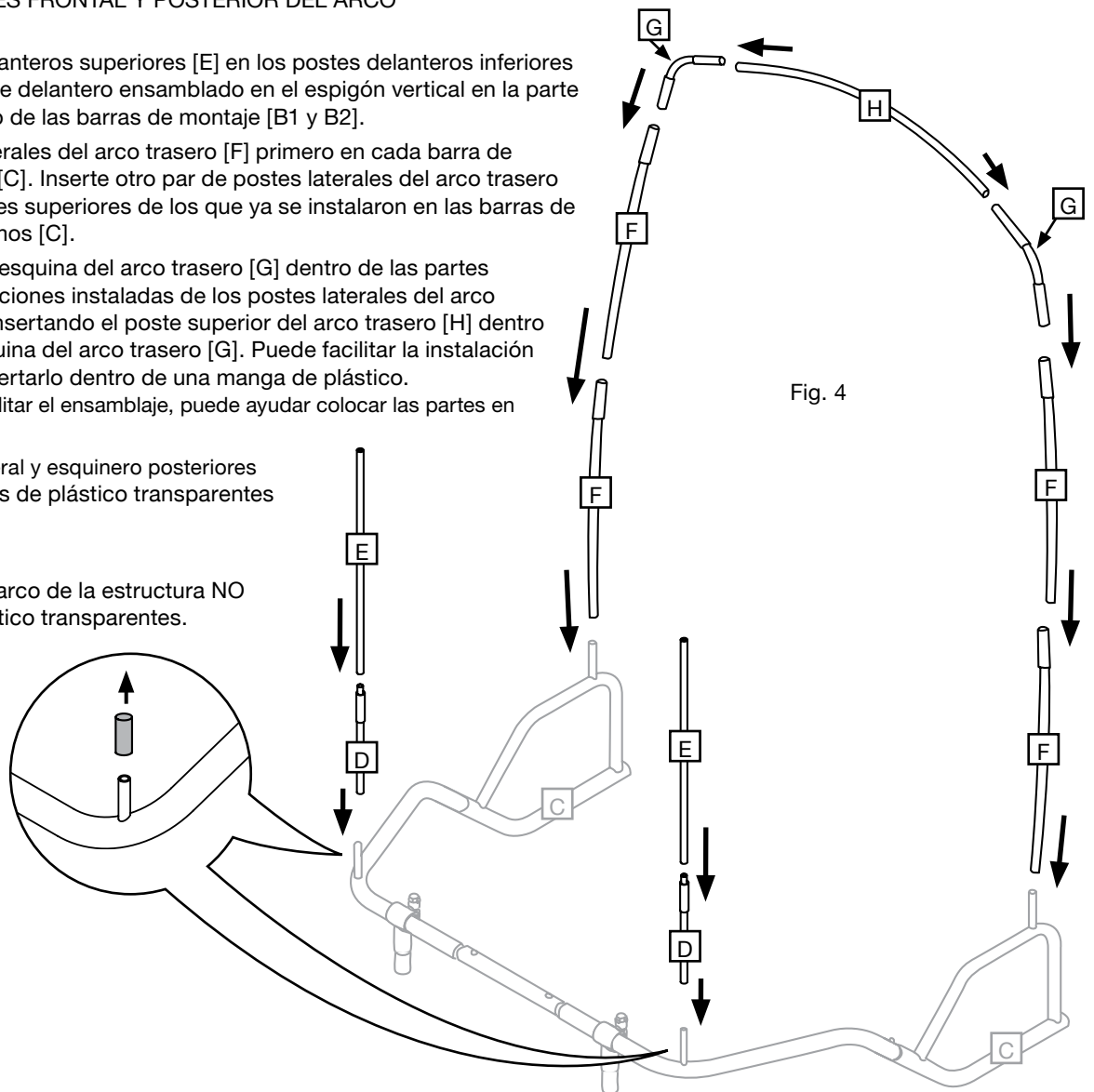
11. Inserte los postes delanteros superiores [E] en los postes delanteros inferiores [D]. Instale cada poste delantero ensamblado en el espigón vertical en la parte superior de cada lado de las barras de montaje [B1 y B2].
12. Inserte los postes laterales del arco trasero [F] primero en cada barra de montaje del extremo [C]. Inserte otro par de postes laterales del arco trasero [F] dentro de las partes superiores de los que ya se instalaron en las barras de montaje de los extremos [C].
13. Inserte los postes de esquina del arco trasero [G] dentro de las partes superiores de las secciones instaladas de los postes laterales del arco trasero [F]. Termine insertando el poste superior del arco trasero [H] dentro de los postes de esquina del arco trasero [G]. Puede facilitar la instalación el girar el poste al insertarlo dentro de una manga de plástico.

Nota: Con el fin de facilitar el ensamblaje, puede ayudar colocar las partes en el piso.

NOTA: Los postes lateral y esquinero posteriores del arco tienen mangas de plástico transparentes en un extremo.

El poste superior del arco de la estructura NO tiene mangas de plástico transparentes.

Retire las tapas de plástico protectoras de los espigones de metal de las barras de montaje laterales [B1 y B2] antes del ensamblaje.



INSTALACIÓN DE LOS POSTES DEL ARCO DELANTERO
(VEA LA FIGURA 5)

14. Inserte los postes laterales del arco delantero [I] primero en cada uno de los postes delanteros superiores [E] en el marco. Inserte otro par de postes laterales del arco delantero [I] en uno de los postes delanteros ya instalados. Termine, insertando cuidadosamente el poste superior del arco delantero [J] en la parte más alta de los postes laterales del arco delantero [I], formando así una curva. Los postes curvados quedarán bastante altos y ésta es su posición normal (vea la Figura 5)

Nota: Los postes laterales del arco delantero [I] tienen cada uno una manga de metal o de plástico transparente en uno de sus extremos. El poste superior del arco delantero [J] NO LLEVA mangas en sus extremos. Durante el armado, verifique que los extremos de los postes con las mangas de plástico transparente quedan mirando hacia arriba.

⚠ ADVERTENCIA: Tenga cuidado cuando esté armando los postes laterales y los postes superiores del arco delantero. Los postes bajo tensión pueden zafarse de las mangas de metal o de plástico transparente, potencialmente causando una lesión grave.

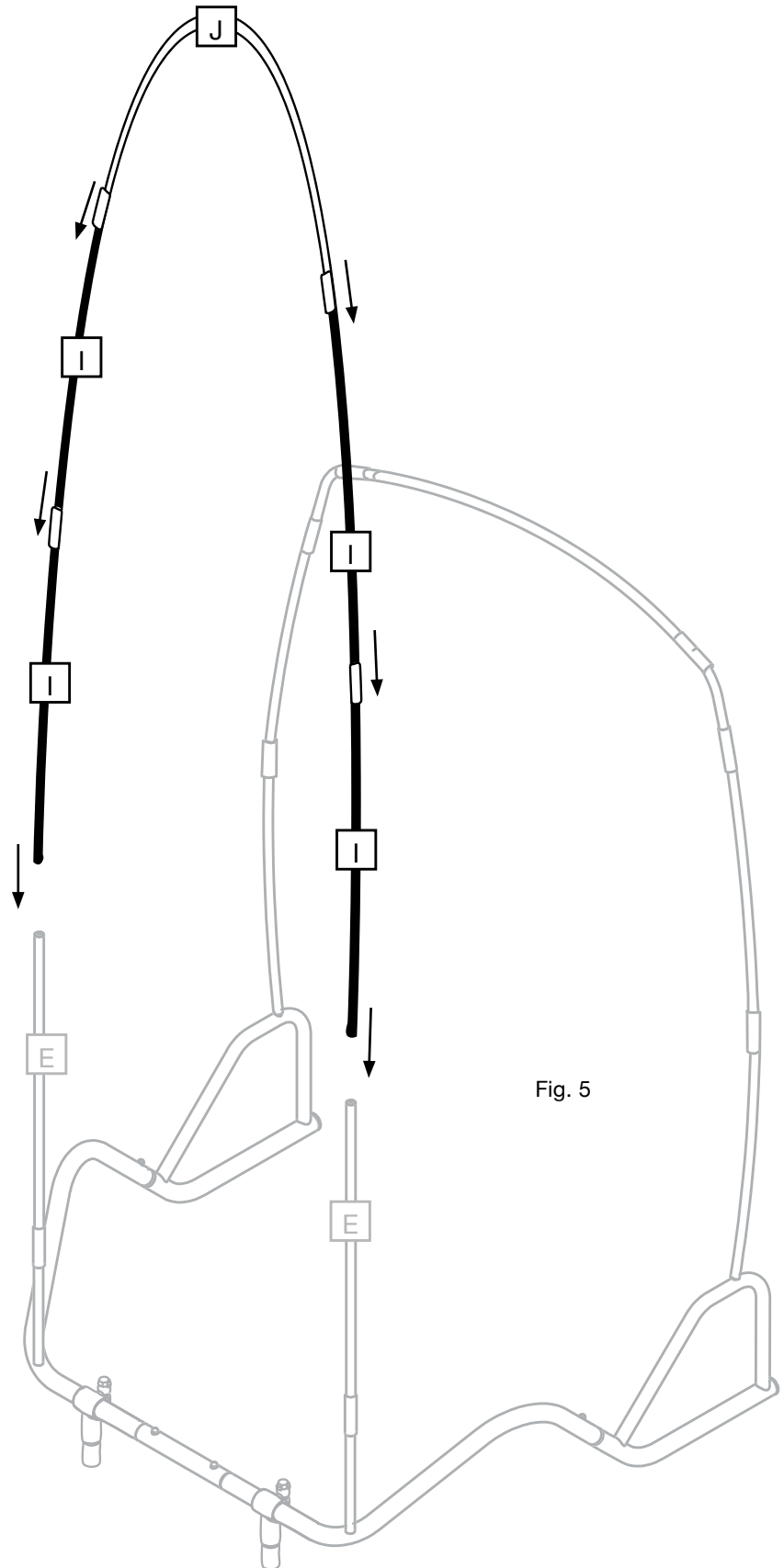


Fig. 5

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE LONA EN EL MARCO YA ARMADO (VEA LA FIGURA 6)

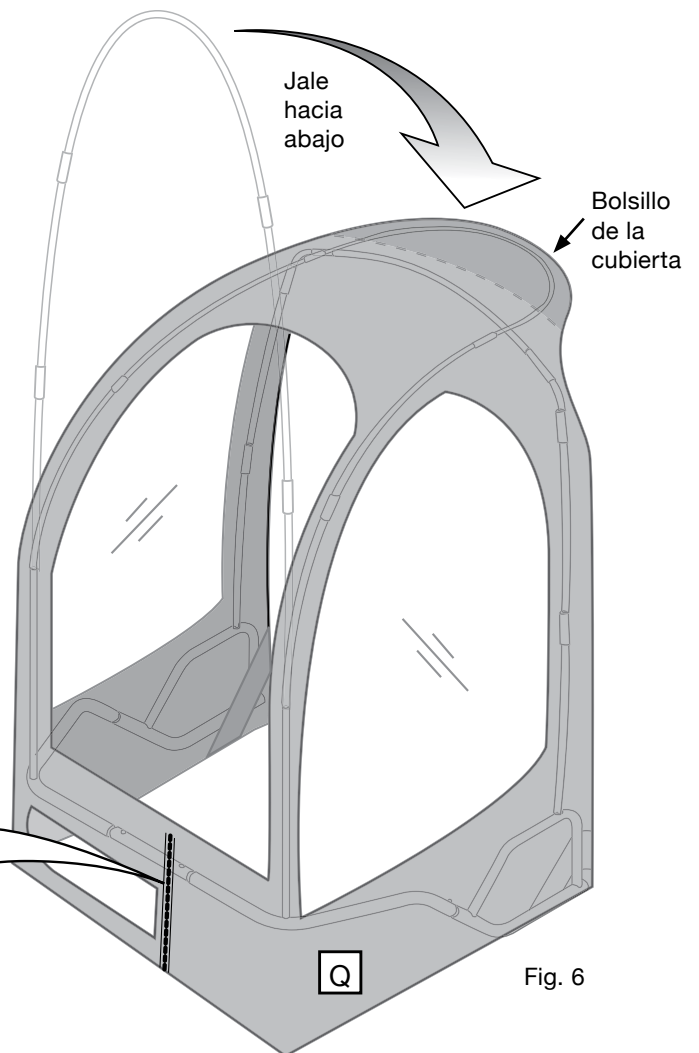
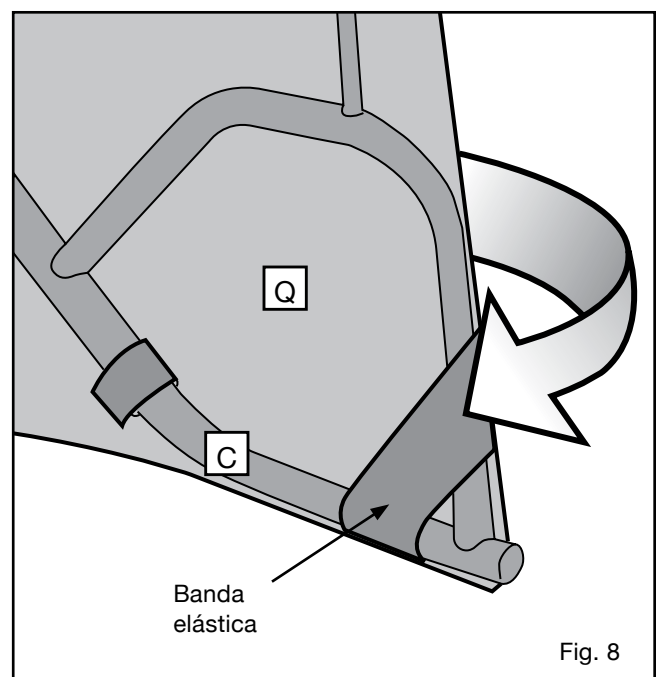
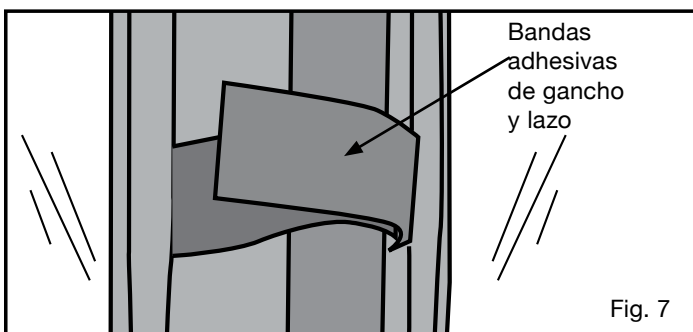
15. Desdoble la cubierta de lona de la cabina [Q] y ubique el bolsillo cosido en la parte de arriba y atrás del techo de lona de la cabina [Q].
16. Cuidadosamente inserte la parte de arriba de la sección curva de los postes del arco delantero ya armados en el bolsillo de la cubierta de lona de la cabina [Q].
17. Doble los postes del arco delantero de fibra de vidrio hacia abajo y hacia la parte posterior de modo que los postes del arco delantero y el techo de la cubierta de lona de la cabina [Q] descansen arriba de los postes del arco trasero. (Fig. 6)
18. Desdoble el resto de la lona de la cubierta de la cabina [Q] y colóquelo sobre el marco ya armado como se muestra en el diagrama (vea la Figura 6.)

Nota: El panel frontal inferior tiene una doble cremallera que permite la instalación de cables o varillas, si es necesario.

INSTALACIÓN DE LA LONA DE LA CUBIERTA DE LA CABINA EN EL MARCO (VEA LAS FIGURAS 7 Y 8)

19. Ubique todas las bandas adhesivas de gancho y lazo en el interior de la lona de la cubierta de la cabina y asegure la lona [Q] en el marco con estas bandas (vea la Figura 7).
20. Ubique la banda elástica grande que viene cosida en el fondo del área de atrás de la lona de la cubierta de la cabina [Q]. Jale cuidadosamente el techo hacia abajo y tire esta banda hacia abajo (vea la Figura 5) y pásela por sobre el extremo de ambas barras de montaje [C] (vea la Figura 8).

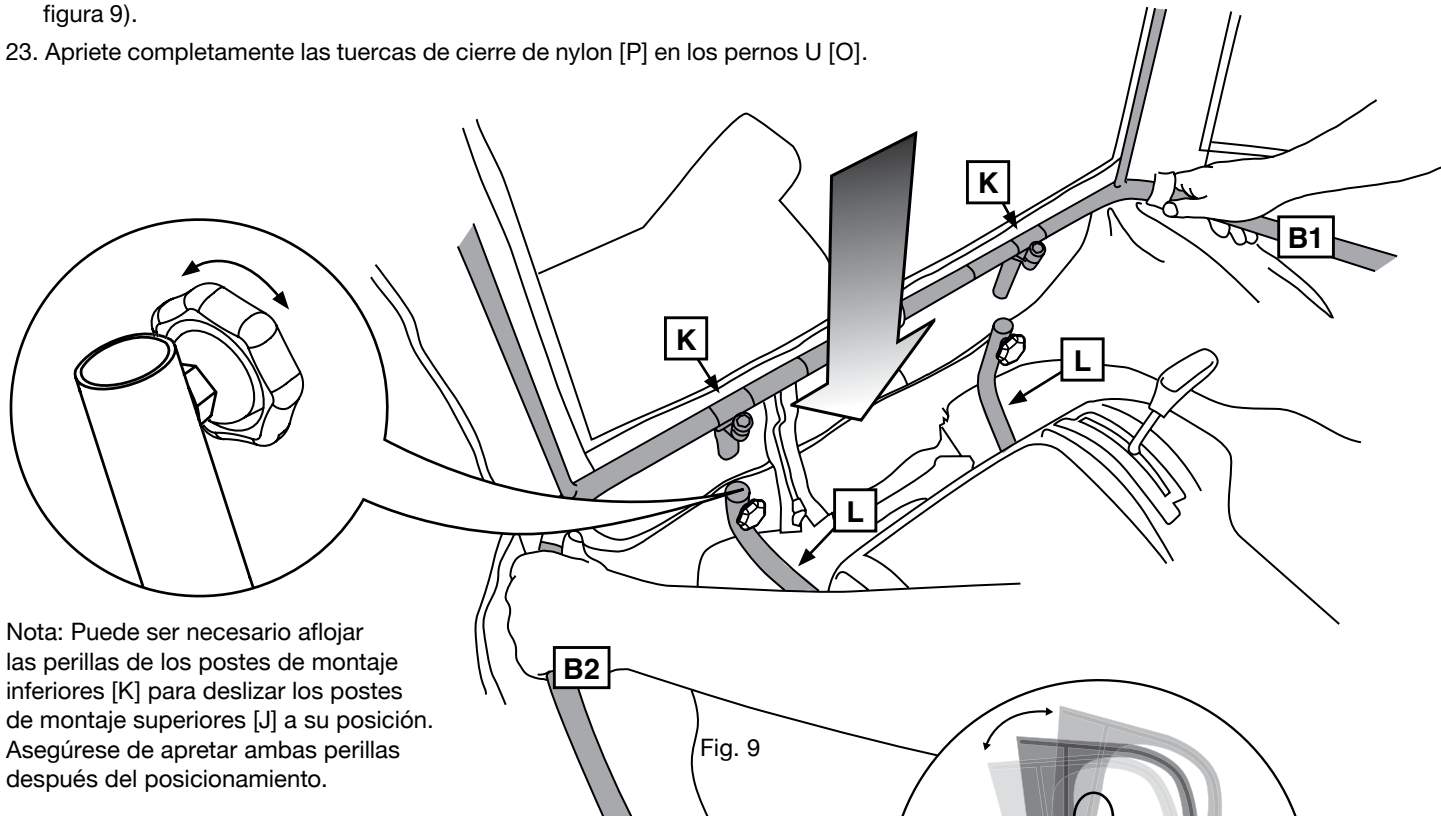
Nota: Si le resulta muy difícil asegurar las bandas por sobre los extremos de las barras de montaje, verifique que todas las bandas de gancho y lazo están sueltas y que la cubierta ha encuadrado correctamente.



INSTALE LA CABINA ENSAMBLADA EN EL EQUIPO QUITANIEVES

INSTALE LOS POSTES DE MONTAJE SUPERIORES EN LOS POSTES DE MONTAJE INFERIORES (VEA LA FIGURA 9)

21. Desde el interior de la cabina, agarre cada lado de la estructura por los postes de montaje laterales [B1 y B2] y levante la cabina encima de los postes de montaje inferiores [L] (ya instalados en el equipo quitanieves) asegurándose de que los postes de montaje superiores [K] y los postes de montaje inferiores [L] estén alineados (vea la figura 9). Si los postes de montaje superiores [K] y los postes de montaje inferiores [L] no están alineados, haga los ajustes necesarios.
22. Apriete las perillas en ambos postes de montaje inferiores [L] hasta que la cabina esté montada con firmeza (vea el diagrama de la figura 9).
23. Apriete completamente las tuercas de cierre de nylon [P] en los pernos U [O].



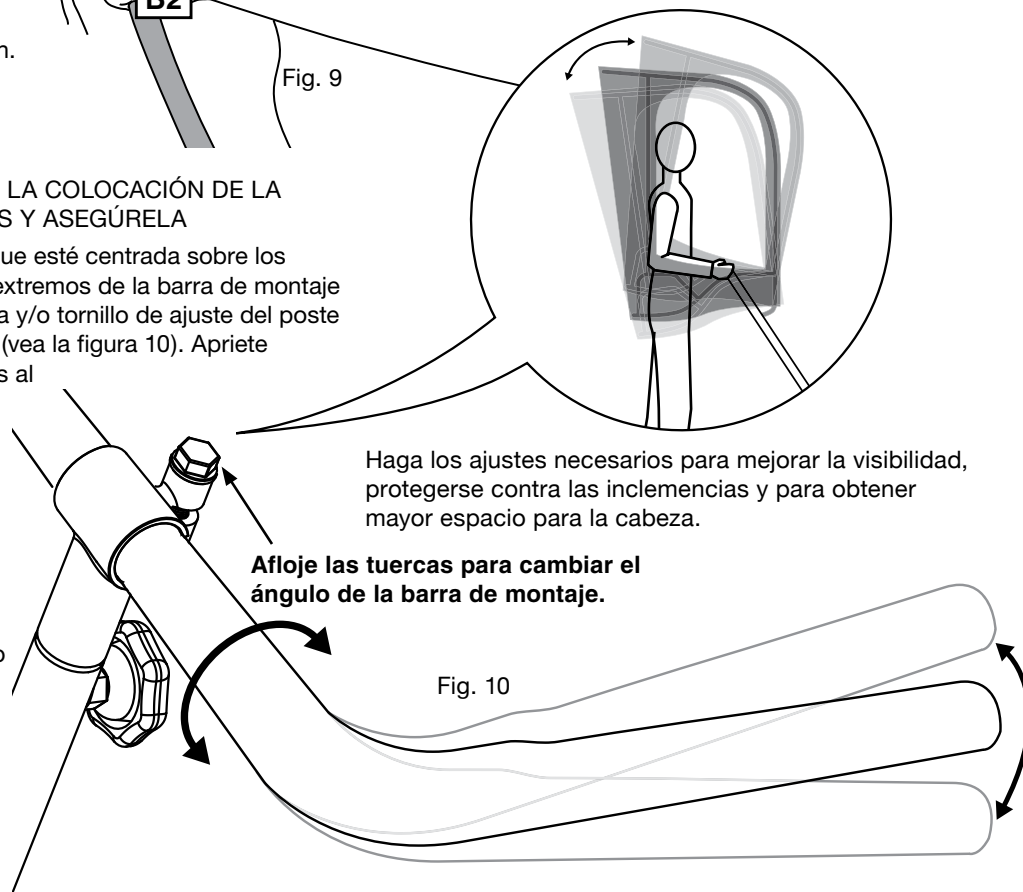
Nota: Puede ser necesario aflojar las perillas de los postes de montaje inferiores [K] para deslizar los postes de montaje superiores [J] a su posición. Asegúrese de apretar ambas perillas después del posicionamiento.

REALICE LOS AJUSTES FINALES EN LA COLOCACIÓN DE LA CABINA EN EL EQUIPO QUITANIEVES Y ASEGÚRELA

24. Para ajustar la cabina de manera que esté centrada sobre los controles y para que el ángulo de los extremos de la barra de montaje estén paralelos al suelo, afloje la tuerca y/o tornillo de ajuste del poste de montaje superior y vuelva a ajustar (vea la figura 10). Apriete firmemente todas las tuercas y tornillos al terminar.

PRECAUCIÓN: Ninguna parte de la cubierta del material de la cabina debe tocar el motor ni el sistema de escape del equipo quitanieves.

¡Disfrute de la nueva cabina del equipo quitanieves!



Haga los ajustes necesarios para mejorar la visibilidad, protegerse contra las inclemencias y para obtener mayor espacio para la cabeza.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ALMACENAMIENTO

Guarde en un lugar limpio y seco. Nunca guarde una cubierta húmeda en un área cerrada ya que se podría formar moho. No pliegue las ventanillas plásticas de la cubierta por períodos prolongados.

PERNOS

Controle todo los pernos antes de cada uso para asegurarse de que estén bien apretados. Si se aflojaran uno o más pernos podrían producirse fallas en piezas de la cabina.

VENTANILLAS

No limpie las ventanillas plásticas cuando están secas ya que las podría rayar. Lávelas con una manguera y frótelas con la mano descubierta. Se puede usar jabón líquido. Durante los períodos de helada se puede utilizar líquido limpia parabrisas de automóviles y un trapo suave (no utilice las manos desnudas, sin protección con el líquido limpia parabrisas). Las áreas de la cabina que llevan lona se pueden lavar con un trapo. No use jabón ya que puede quitar los recubrimientos protectores de fábrica.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Acción correctiva
La cabina interfiere con los controles del equipo quitanieves.	La barra horizontal de montaje superior [A, B1 y B2] ha quedado instalada a un nivel muy bajo.	1. Gire la cabina hacia el frente 2. Mueva la cabina hacia un lado o hacia el otro.
No queda suficiente espacio libre.	La barra horizontal de montaje superior [A, B1 y B2] ha quedado instalada a un nivel muy bajo.	1. Gire la cabina hacia el frente. 2. Haga la instalación a un nivel más alto.

SERVICIO CUBIERTO POR LA GARANTÍA: LLAMEN AL 1-800-854-2315, DE LUNES A VIERNES, DE 8 A.M. A 4 P.M. (HORA ESTÁNDAR DEL ESTE)

22640 68th Ave. S.
Kent, WA, USA 98032
www.classicaccessories.com
Email: customerservice@classicaccessories.com

Tel: (253) 395-3900
Fax: (253) 395-3991



©2012 Diseñado en EE.UU.
- 14cH56_16513
Impreso en China
Instructions updated 01/15/14 -

**CABINE DE
SOUFFLEUSE À NEIGE**

English (page 1)
Español (página 13)
Français



⚠ AVERTISSEMENT

VEUILLEZ LIRE COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER À INSTALLER VOTRE NOUVELLE CABINE DE SOUFFLEUSE À NEIGE OU D'UTILISER VOTRE SOUFFLEUSE À NEIGE AVEC LA CABINE INSTALLÉE.



Vous avez des questions, des problèmes ou des pièces s'avèrent manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle au 1-800-854-2315, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h (Heure Normale de l'Est).

Consignes de sécurité.....	24
Dessins d'assemblage.....	25
Outils nécessaires	25
Temps d'assemblage.....	25
Contenu du carton (pièces et quincaillerie)	26
Contenu du carton (pièces souples)	27
Instructions d'assemblage.....	28-33
Nettoyage et entretien	35
Guide de dépannage	35
Service couvert par la garantie	35

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et assimiler le contenu de ce manuel dans son intégralité avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer cet article. Si vous avez des questions concernant cet article, veuillez appeler le service à la clientèle au 1-800-854-2315, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (Heure Normale de l'Est).

1. LA CABINE N'EST PAS UN DISPOSITIF DE PROTECTION.
Cette cabine NE protège PAS du bruit, des gaz d'échappement du moteur, des produits chimiques, des collisions, d'unretournement ou d'autres accidents.
2. Suivre toutes les consignes de sécurité du fabricant de la souffleuse à neige.
3. L'emploi de cette cabine avec une souffleuse à neige réduira votre champ de vision.
Faire preuve de précaution en présence de personnes, d'enfants, ou de tout obstacle.
4. La cabine augmente la hauteur de la souffleuse à neige.
RNe pas oublier de prendre en compte la hauteur de la cabine. Faire preuve de précaution en présence de branches d'arbres basses ou d'objets suspendus sous lesquels il était auparavant possible de passer sans la cabine.
5. Avant d'utiliser la souffleuse, s'assurer que tous les boulons sont correctement serrés.
Si un ou plusieurs boulons se desserrent, les pièces de la cabine risquent de se détacher.

EFFECTUER UN ENTRETIEN SÉCURITAIRE

- Seuls des adultes qualifiés et formés devraient procéder à l'entretien de cette machine.
- Connaître et comprendre les procédures d'entretien avant d'effectuer les opérations d'entretien.
- Garder la zone autour de la machine propre et sèche.

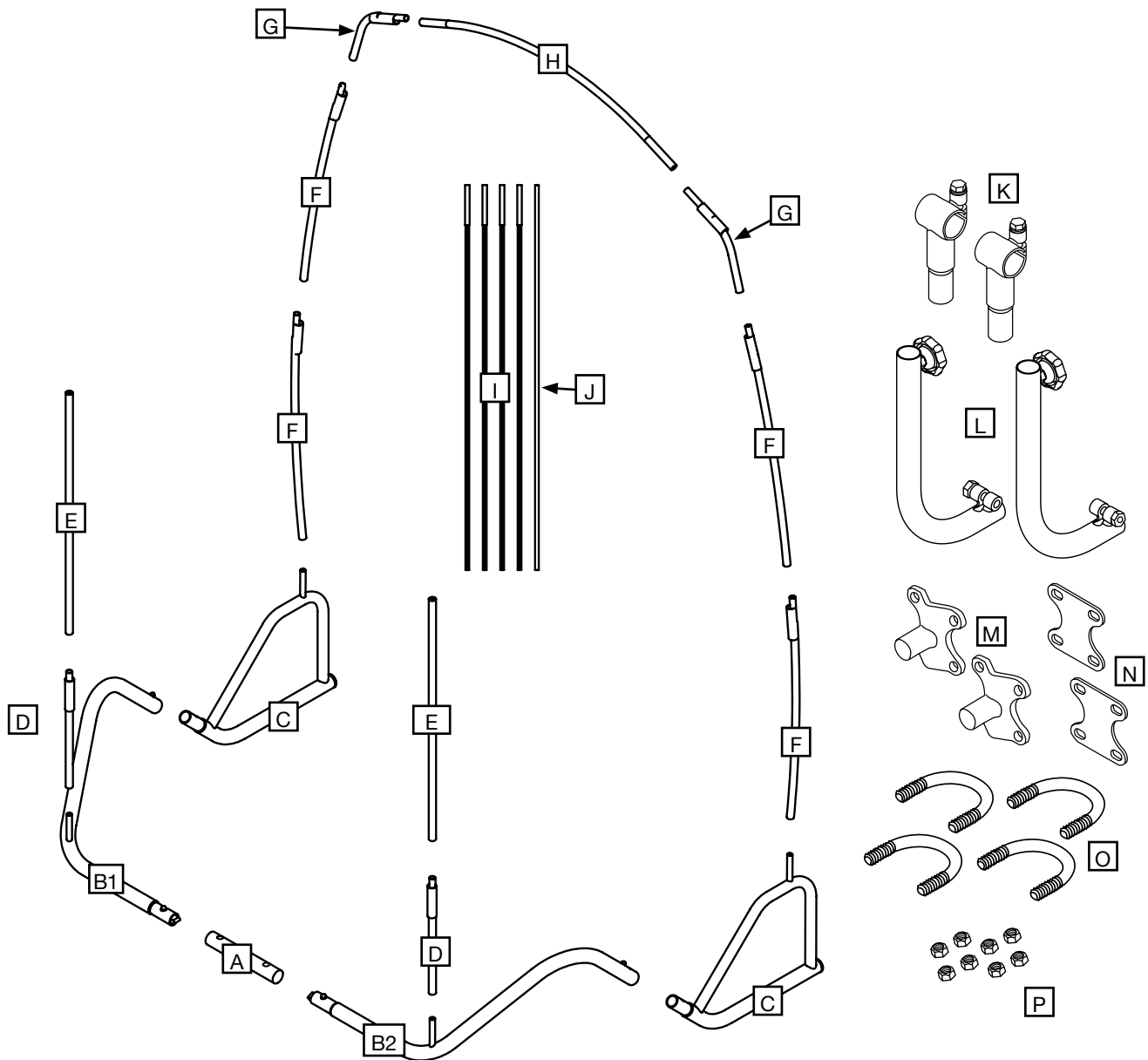
- Ne pas faire fonctionner le moteur dans un espace clos où les dangereux gaz d'échappement risquent de s'accumuler.
- Ne jamais lubrifier la machine ou un de ses accessoires ni effectuer de réglage ou d'opération d'entretien pendant qu'ils sont en train de rouler. Maintenir les dispositifs de sécurité en place et en bon état de marche.
- Veiller à ce la boulonnerie demeure toujours bien serrée.
- Veiller à garder les mains, les pieds, les vêtements, les bijoux et les cheveux longs loin des pièces en mouvement afin d'éviter qu'ils ne soient happés.
- Débrancher la batterie et retirer le fil de la bougie (sur moteurs à essence) avant d'effectuer toute réparation.
- Veiller à ce que toutes les pièces soient correctement installées et demeurent en bon état de fonctionnement. Réparer tout dégât immédiatement. Remplacer toute pièce usée ou endommagée. Remplacer les étiquettes d'instructions et de sécurité usées ou endommagées.
- Vérifier toute la quincaillerie et boulonnerie à intervalles réguliers pour s'assurer que l'équipement est en bon état de fonctionnement.
- Ne pas modifier la machine ni tout dispositif de sécurité. Toute modification non-autorisée ou installation d'accessoire sur la machine risque de nuire à son fonctionnement et à sa sécurité.

PORTER DES VÊTEMENTS APPROPRIÉS

- Veiller à toujours porter des lunettes de protection avant d'utiliser la machine.
- Porter des vêtements serrés et un équipement protecteur pour effectuer le travail.
- Porter toujours des chaussures montantes robustes et des pantalons longs.
- Porter une protection auditive adéquate telle que des bouchons d'oreilles.
- Le fort bruit risque de provoquer la surdité.

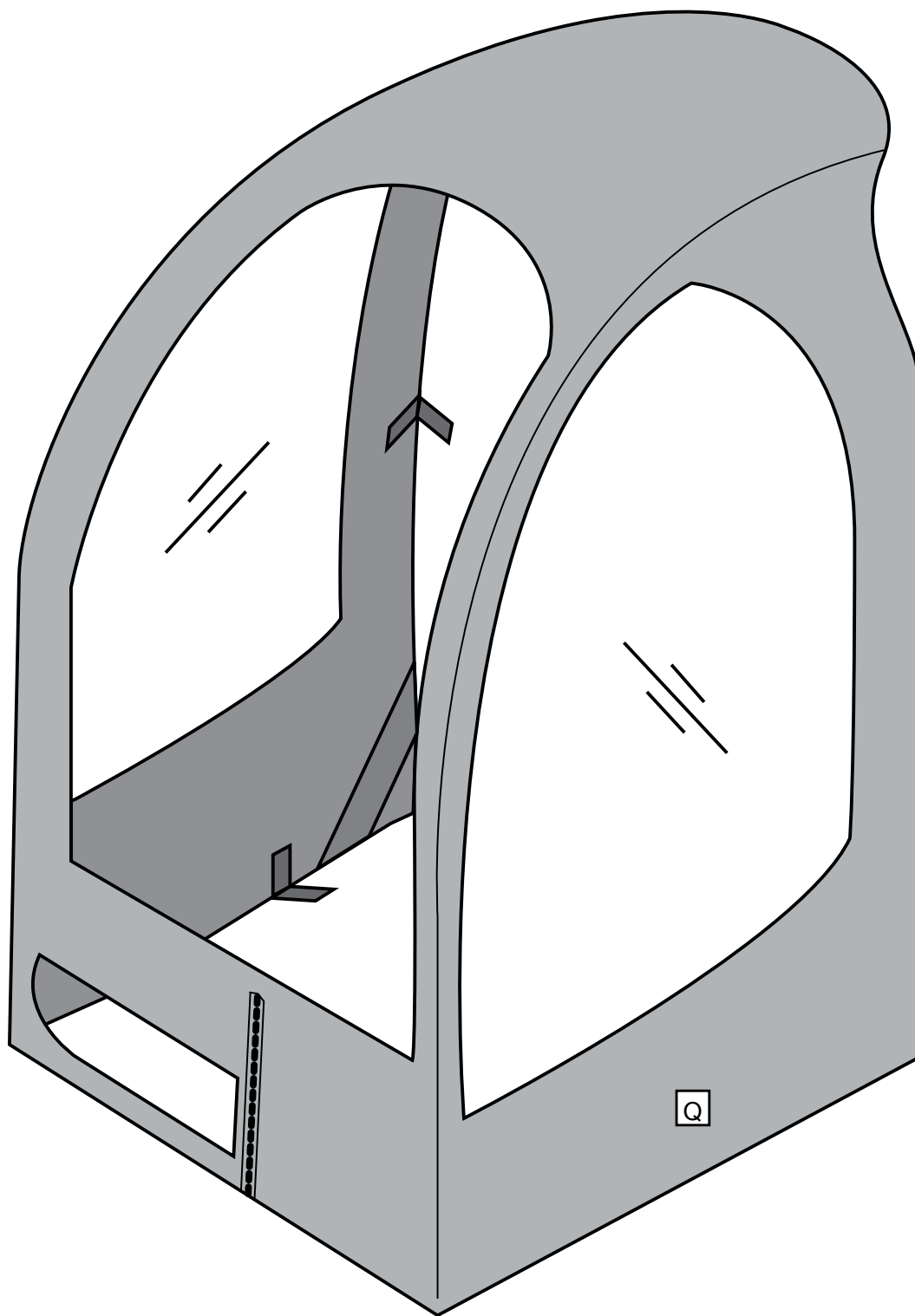
CONTENU DU CARTON (PIÈCES)

Veillez noter: certaines pièces indiquées ici ne pourront pas être utilisées lors de l'installation. L'emploi de certaines pièces dépendra du modèle de votre souffleuse à neige.



Pièce	Description	Quantité
A	Barre de montage centrale	1
B1	Barre de montage latérale	1
B2	Barre de montage latérale	1
C	Pièces d'extrémité de la barre de montage	2
D	Tiges avant inférieures	2
E	Tiges avant supérieures	2
F	Tiges latérales de l'arceau arrière avec manchons en plastique transparent	4
G	Tiges des coins de l'arceau arrière	2

Pièce	Description	Quantité
H	Tige supérieure de l'arceau arrière	1
I	Tiges latérales de l'arceau avant avec extrémités en plastique transparent	4
J	Tige supérieure de l'arceau avant	1
K	Montants de fixation supérieurs	2
L	Montants de fixation inférieurs	2
M	Brides de fixation	2
N	Plaques d'espacement de bride de fixation	2
O	Étriers filetés	4
P	Écrous à frein élastique	8



Pièce	Description	Quantité
Q	Toile de la cabine	1

FIXER LE DISPOSITIF DE MONTAGE SUR LA SOUFFLEUSE À NEIGE

INSTALLER LES BRIDES DE FIXATION (VOIR ILLUSTRATION 1)

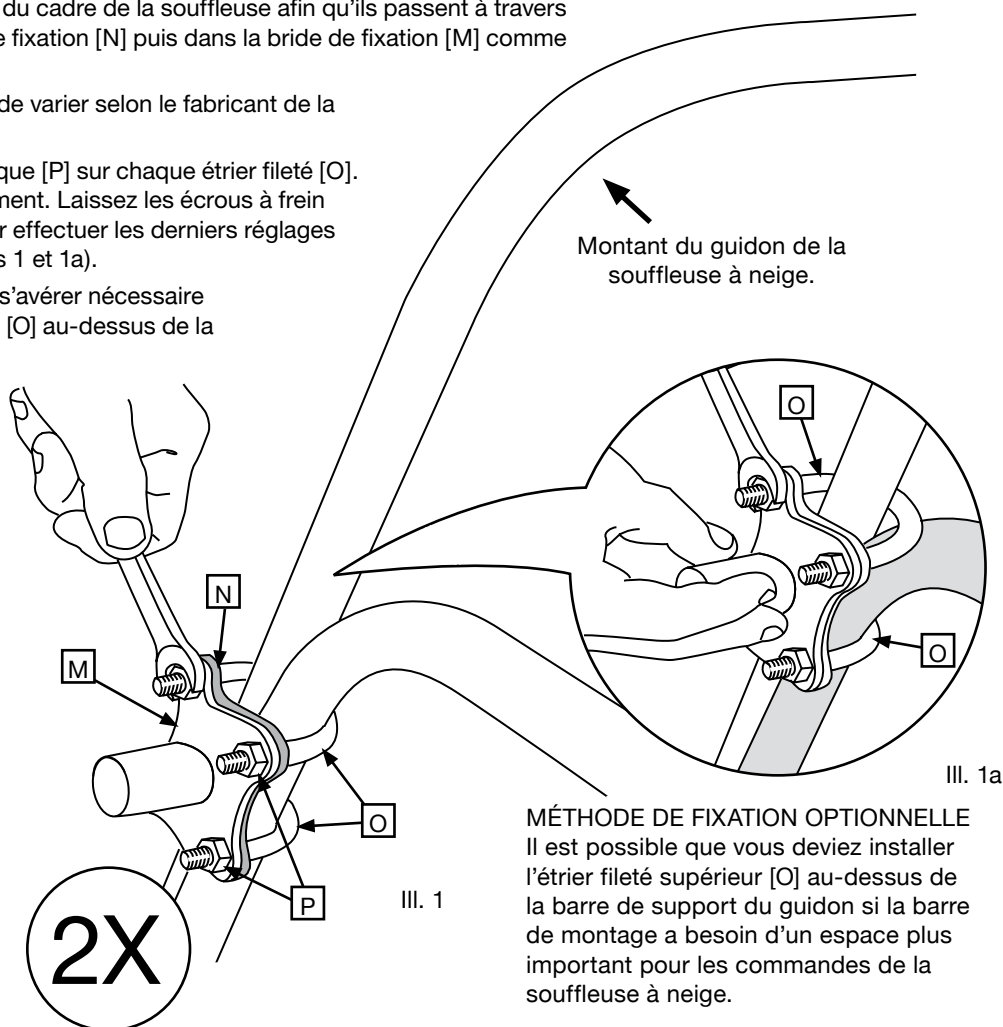
1. Insérez deux écrous filetés [O] autour du cadre de la souffleuse afin qu'ils passent à travers la plaque d'espacement de la bride de fixation [N] puis dans la bride de fixation [M] comme illustré (voir illustration 1).

Remarque: La position exacte risque de varier selon le fabricant de la souffleuse à neige.

2. Installez les deux écrous à frein élastique [P] sur chaque étrier fileté [O]. Tournez-les sans les serrer complètement. Laissez les écrous à frein élastique [P] desserrés afin de pouvoir effectuer les derniers réglages des brides de fixation (voir illustrations 1 et 1a).

Remarque: Dans certains cas, il peut s'avérer nécessaire d'installer les étriers filetés supérieurs [O] au-dessus de la barre du support du guidon (voir illustration 1a). Ceci permettra à la cabine une fois assemblée de reposer plus haut pour laisser un dégagement plus important au dessus de la tête de l'utilisateur.

3. Répétez l'opération de l'autre côté.



MÉTHODE DE FIXATION OPTIONNELLE
Il est possible que vous deviez installer l'étrier fileté supérieur [O] au-dessus de la barre de support du guidon si la barre de montage a besoin d'un espace plus important pour les commandes de la souffleuse à neige.

INSTALLER LES MONTANTS DE FIXATION INFÉRIEURS (VOIR ILLUSTRATION 2)

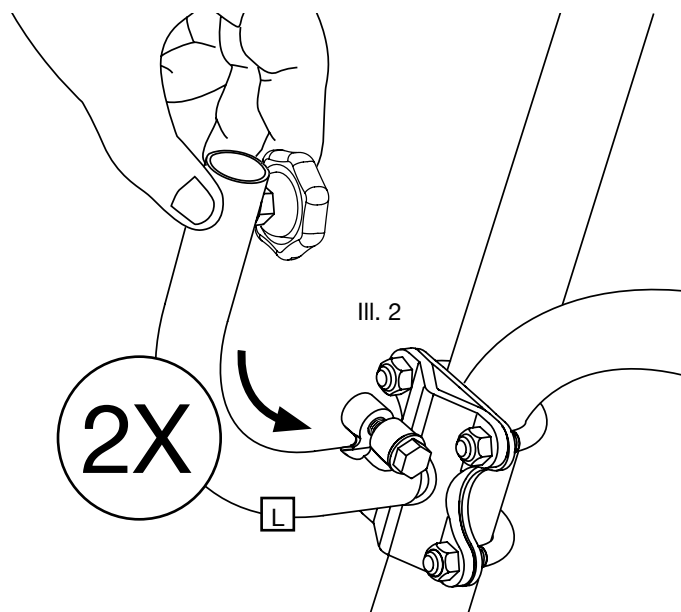
4. Insérez les montants de fixation inférieurs [L] dans les brides de fixation [M] comme illustré. Tournez-les sans les serrer complètement. Laissez les écrous desserrés mais ne les retirez pas afin de pouvoir réaliser les derniers réglages des montants de fixation (voir illustration 2).

5. Répétez l'opération de l'autre côté.

ATTENTION: La position exacte des brides risque de varier selon le fabricant de la souffleuse à neige.

ATTENTION: Vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ni de fils demeurés coincés ou pincés.

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous que rien ne gêne le bon fonctionnement de la souffleuse à neige.



Remarque : pour faciliter le montage, effectuez l'assemblage sur une surface plane et propre à côté de la souffleuse à neige.

ASSEMBLER LA PARTIE INFÉRIEURE DU CADRE (VOIR ILLUSTRATION 3)

6. Glissez chaque barre de montage latérale [B1 et B2] dans un montant de fixation supérieur [K] (voir illustration 3a).
7. Tournez les boulons (sans les serrer complètement) sur les montants de fixation supérieur [K] afin de pouvoir les régler lorsque vous installez le cadre sur les montants de fixation inférieurs [L].
8. Insérez la barre de montage centrale [A] dans les deux barres de montage latérales [B1 et B2] en faisant en sorte que les boutons à ressort s'imbriquent dans les trous.
9. Insérez les pièces d'extrémité de la barre de montage [C] dans les barres de montage latérales [B1 et B2] en faisant en sorte que les boutons à ressort s'imbriquent dans les trous.
10. Répétez l'opération de l'autre côté.

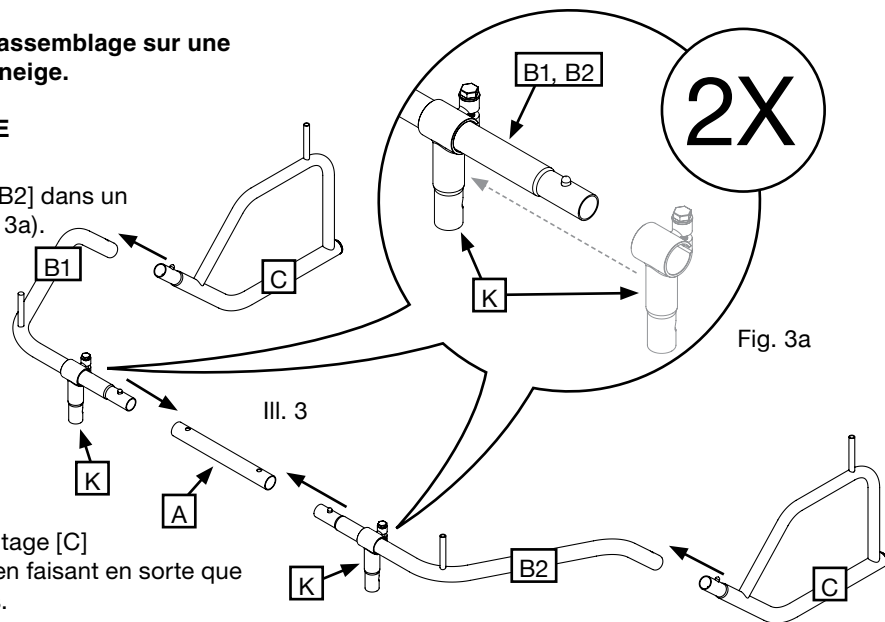


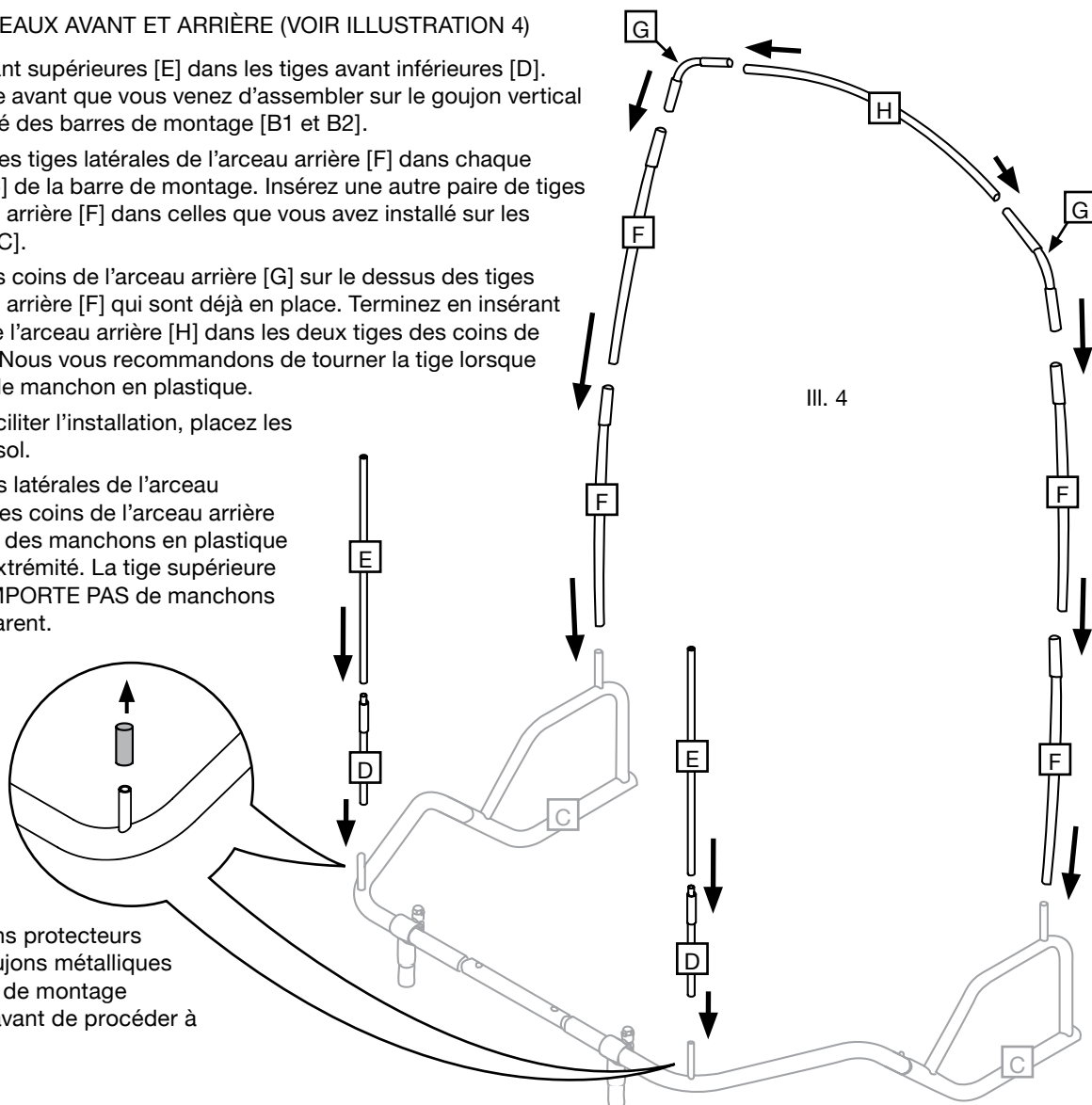
Fig. 3a

ASSEMBLER LES ARCEAUX AVANT ET ARRIÈRE (VOIR ILLUSTRATION 4)

11. Insérez les tiges avant supérieures [E] dans les tiges avant inférieures [D]. Installez chaque tige avant que vous venez d'assembler sur le goujon vertical situé de chaque côté des barres de montage [B1 et B2].
12. Insérez en premier les tiges latérales de l'arceau arrière [F] dans chaque pièce d'extrémité [C] de la barre de montage. Insérez une autre paire de tiges latérales de l'arceau arrière [F] dans celles que vous avez installé sur les pièces d'extrémité [C].
13. Insérez les tiges des coins de l'arceau arrière [G] sur le dessus des tiges latérales de l'arceau arrière [F] qui sont déjà en place. Terminez en insérant la tige supérieure de l'arceau arrière [H] dans les deux tiges des coins de l'arceau arrière [G]. Nous vous recommandons de tourner la tige lorsque vous l'insérez dans le manchon en plastique.

Remarque : Pour faciliter l'installation, placez les pièces à plat sur le sol.

Remarque: Les tiges latérales de l'arceau arrière et les tiges des coins de l'arceau arrière possèdent chacune des manchons en plastique transparent à leur extrémité. La tige supérieure de l'arceau NE COMPORTE PAS de manchons en plastique transparent.



III. 4

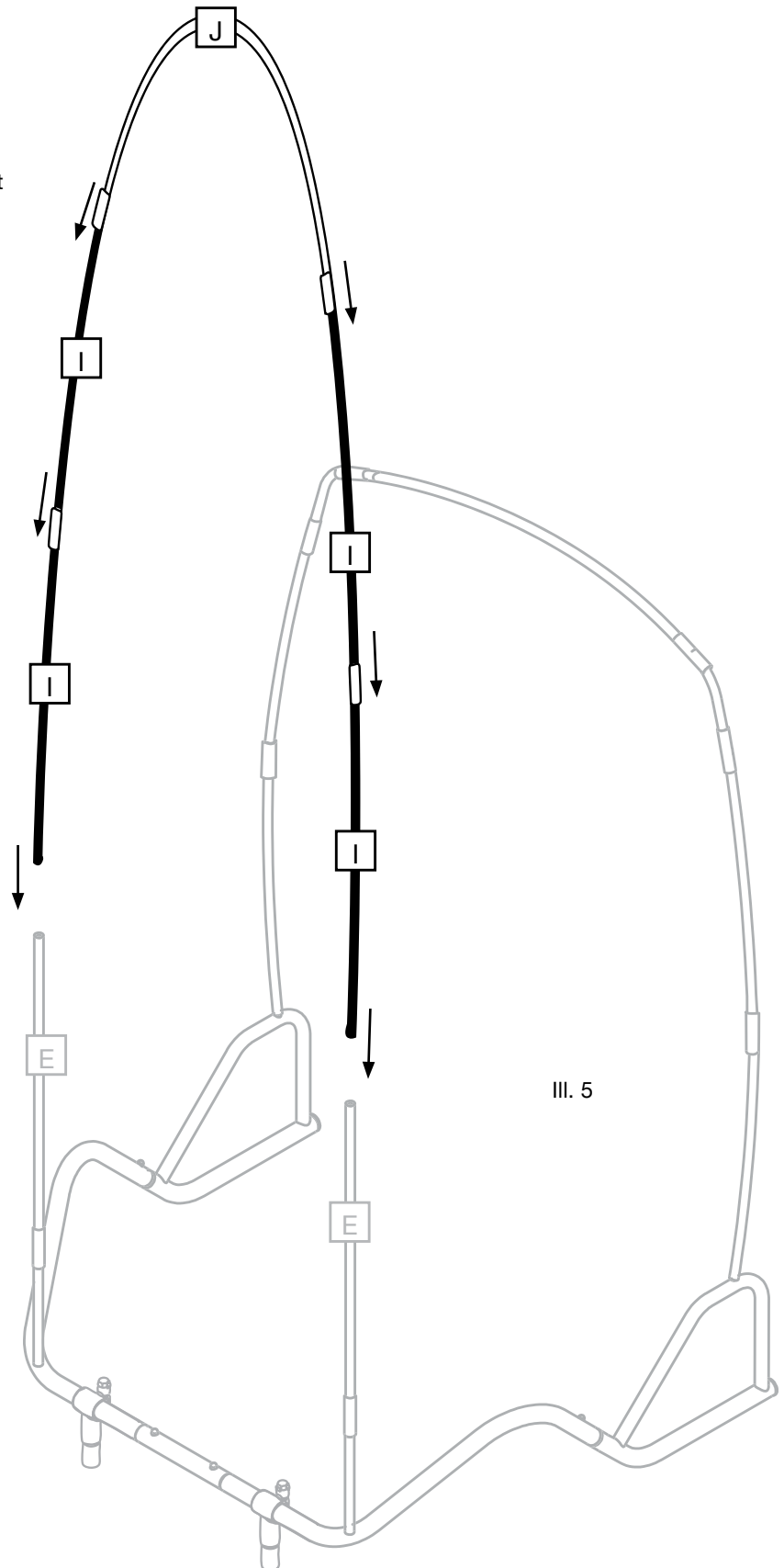
Retirez les capuchons protecteurs en plastique des goujons métalliques situés sur les barres de montage latérales [B1 et B2] avant de procéder à l'assemblage.

INSTALLER LES TIGES DE L'ARCEAU AVANT
(VOIR ILLUSTRATION 5)

14. Insérez tout d'abord les tiges latérales de l'arceau avant [I] dans les tiges avant supérieures [E] du cadre. Insérez une autre paire de tiges latérales de l'arceau avant [I] dans celles que vous avez installées sur les tiges avant. Terminez en insérant avec précaution la tige supérieure de l'arceau avant [J] dans les deux tiges latérales de l'arceau avant [I] les plus hautes, afin qu'elles forment un arc. Les tiges courbées se tiendront très hautes, ceci est normal (voir illustration 5).

Remarque: Les tiges latérales de l'arceau avant [I] possèdent chacune des manchons en plastique transparent à leur extrémité. La tige supérieure de l'arceau avant [J] NE COMPORTE PAS de manchons aux extrémités. Lors de l'assemblage, assurez-vous que les extrémités des tiges avec les manchons en plastique transparent soient vers le haut.

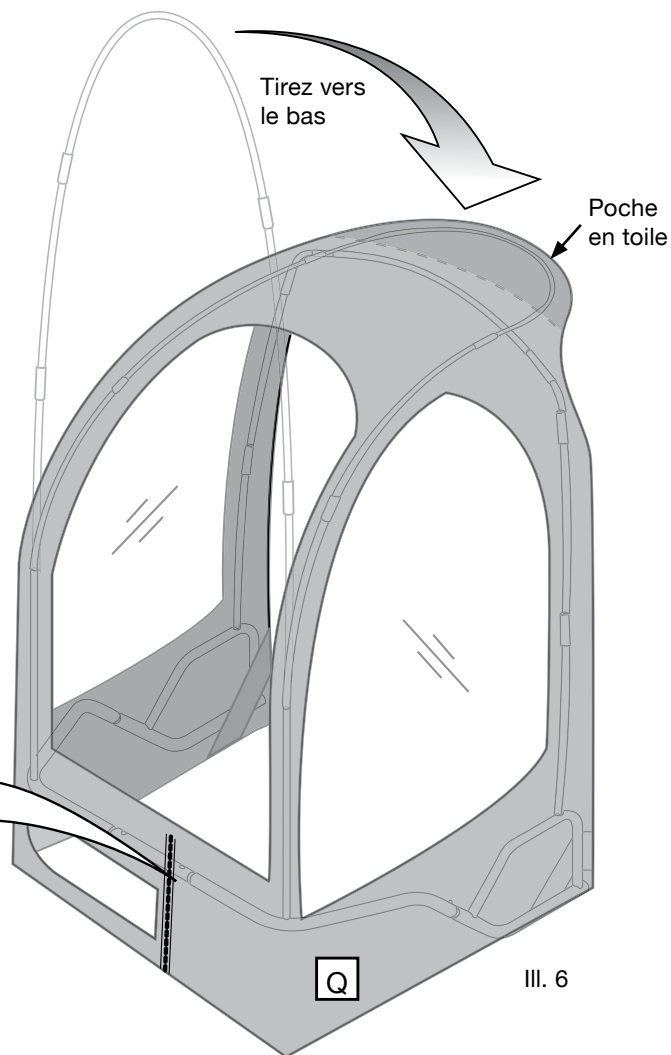
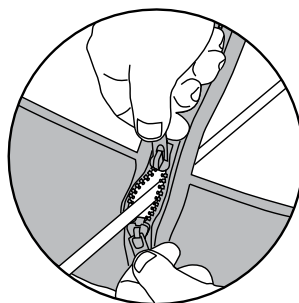
! AVERTISSEMENT: Faites attention lorsque vous assemblez les tiges de l'arceau avant et les tiges supérieures. Les tiges tendues risquent de glisser hors des manchons et de gravement vous blesser.



INSTALLER LA TOILE DE LA CABINE SUR LE CADRE ASSEMBLÉ (VOIR ILLUSTRATION 6)

15. Dépliez la toile de la cabine [Q] et cherchez la poche qui est cousue dans la partie supérieure arrière de la toile de la cabine [Q].
16. Insérez avec précaution la partie courbée du haut des tiges de l'arceau avant dans la poche de la toile de la cabine [Q] au niveau du toit.
17. Courbez vers le bas les tiges en fibre de verre de l'arceau avant de manière à ce que ces tiges et la toile de la cabine [Q] reposent sur les tiges de l'arceau arrière (voir illustration 6).
18. Dépliez le reste de la toile de la cabine [Q] et installez-la sur le dessus du cadre qui est maintenant assemblé, comme illustré (voir illustration 6).

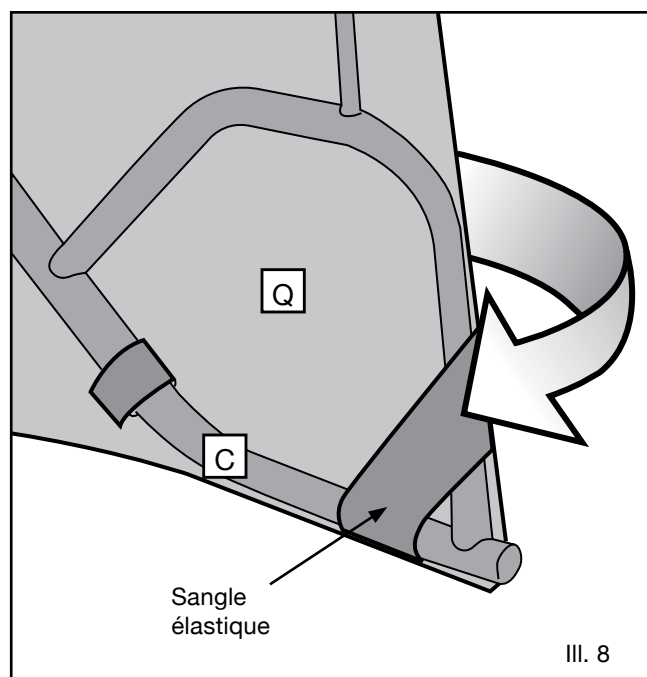
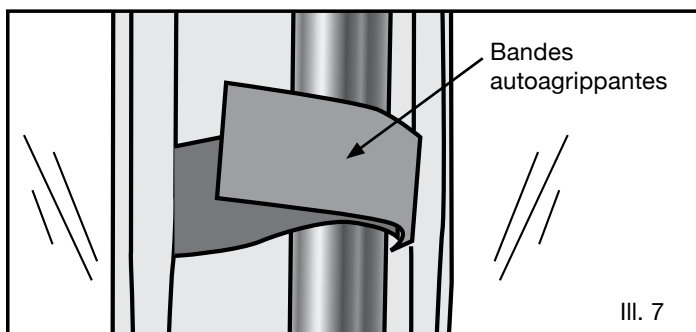
Remarque: Le rabat avant inférieur possède une fermeture à glissière pratique par laquelle il vous est possible de passer des câbles ou la timonerie si nécessaire.



FIXER LA TOILE DE LA CABINE AU CADRE (VOIR ILLUSTRATIONS 7 ET 8)

19. Trouvez toutes les bandes autoagrippantes qui se trouvent à l'intérieur de la toile de la cabine [O] et fixez la toile de la cabine [O] au cadre (voir illustration 7).
20. Trouvez la grande bande élastique qui est cousue dans le coin arrière inférieur de la toile de la cabine [O]. Tirez doucement vers le bas sur la toile du toit (voir illustration 5) et tirez sur la bande élastique et faites-la passer autour des extrémités des barres de montage [C] (voir illustration 8).

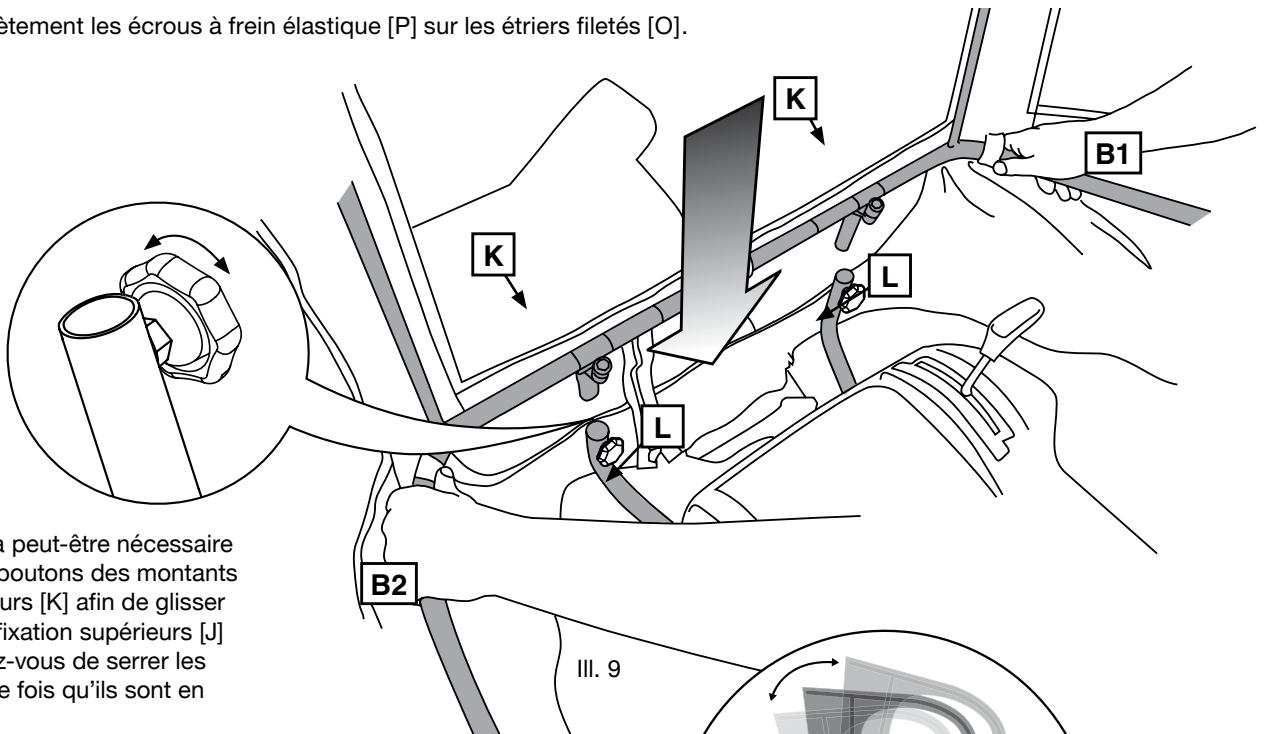
Remarque: Il est très difficile de fixer les bandes par-dessus les extrémités des barres de montage, veuillez donc vous assurer que les bandes autoagrippantes soient desserrées afin de faciliter l'installation de la toile.



INSTALLER LA CABINE ASSEMBLÉE SUR LA SOUFFLEUSE À NEIGE

INSTALLER LES BARRES DE MONTAGE LATÉRALE SUR LES MONTANTS DE FIXATION INFÉRIEURS (VOIR ILLUSTRATION 9)

21. À partir de l'intérieur de la cabine, saisissez les deux côtés du cadre au niveau des barres de montage latérales [B1 et B2] et soulevez la cabine afin de la placer sur les montants de fixation inférieurs [L] (ces montants sont déjà installés sur la souffleuse à neige) en vous assurant que les montants de fixation supérieurs [K] et inférieurs [L] sont correctement alignés. Si les montants de fixation supérieurs [K] et inférieurs [L] ne sont pas correctement alignés, effectuez les réglages nécessaires.
22. Serrez les boutons des deux montants de fixation [L] jusqu'à ce que la cabine soit correctement fixée (voir illustration 9).
23. Serrez complètement les écrous à frein élastique [P] sur les étriers filetés [O].



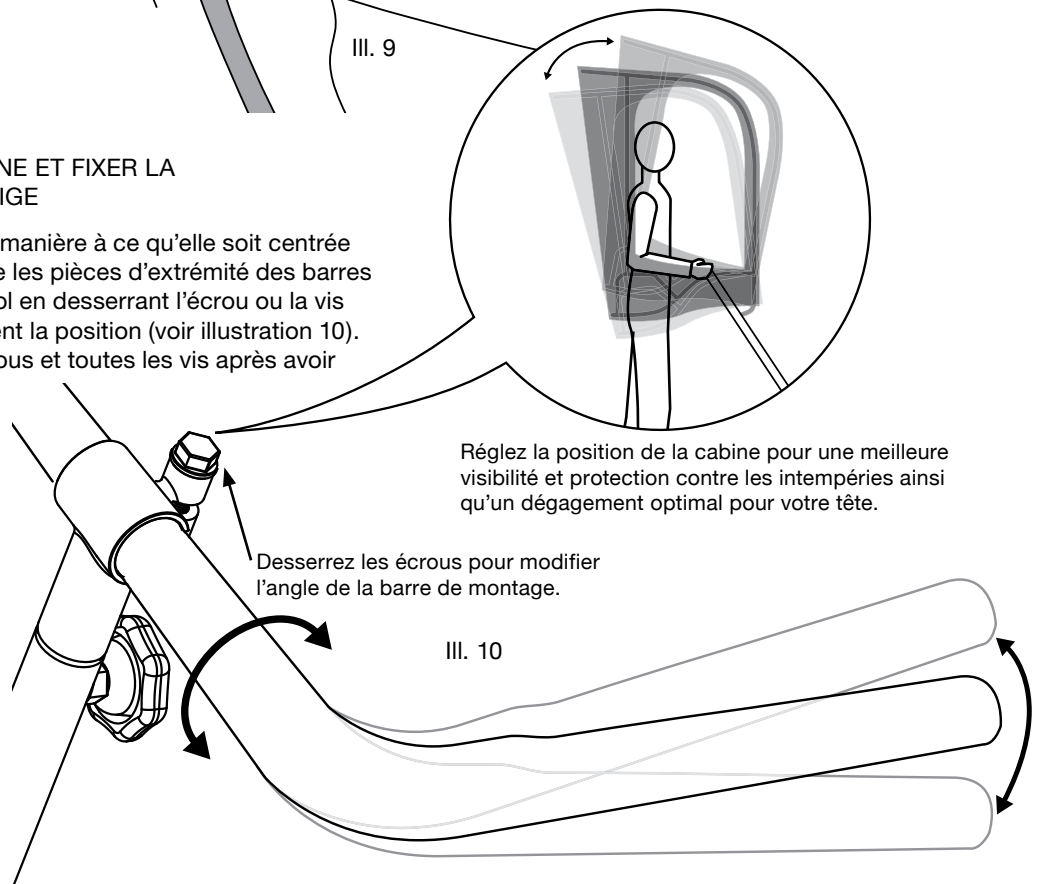
Remarque: Il sera peut-être nécessaire de desserrer les boutons des montants de fixation inférieurs [K] afin de glisser les montants de fixation supérieurs [J] en place. Assurez-vous de serrer les deux boutons une fois qu'ils sont en place.

AJUSTER LA POSITION DE LA CABINE ET FIXER LA CABINE SUR LA SOUFFLEUSE À NEIGE

24. Réglez la position de la cabine de manière à ce qu'elle soit centrée au-dessus des commandes et que les pièces d'extrémité des barres de montage soient parallèles au sol en desserrant l'écrou ou la vis de réglage puis modifiez légèrement la position (voir illustration 10). Serrez complètement tous les écrous et toutes les vis après avoir terminé.

ATTENTION: Aucune partie de la toile de la cabine ne doit toucher le moteur ou le système d'échappement de la souffleuse à neige.

Il ne vous reste plus qu'à profiter de votre nouvelle cabine de souffleuse à neige!



Réglez la position de la cabine pour une meilleure visibilité et protection contre les intempéries ainsi qu'un dégagement optimal pour votre tête.

Desserrez les écrous pour modifier l'angle de la barre de montage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

REMISAGE

Remisez la cabine dans un endroit propre et sec. Ne jamais ranger une cabine mouillée dans un espace clos car elle risque de moisir. Évitez de plier les fenêtres en plastique de la cabine et de les laisser ainsi pendant de longues périodes.

BOULONS

Assurez-vous que les boulons sont tous correctement serrés à chaque fois avant d'utiliser la cabine. Si un ou plusieurs boulons viennent à se desserrer, les pièces de la cabine risquent de se détacher.

FENÊTRES

Ne nettoyez pas les fenêtres en plastique lorsqu'elles sont sèches car vous risquez de les rayer.

Nettoyez-les au jet d'eau et frottez-les avec les mains sans porter de gants. Il vous est possible d'utiliser du savon liquide. En temps de gel, il vous est également possible d'utiliser du liquide lave-glace et un chiffon doux (ne pas utiliser le liquide lave-glace sans porter de gants). Ne pas utiliser de savon car vous risquez de retirer le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Mesure correctrice
L'avant de la cabine gêne le fonctionnement des commandes de la souffleuse à neige.	La barre de montage horizontale supérieure [A, B1 et B2] est installée trop bas.	1. Tournez la cabine vers l'avant. 2. Déplacez la cabine vers un des deux côtés.
Il n'y a pas assez d'espace pour la tête de l'utilisateur.	La barre de montage horizontale supérieure [A, B1 et B2] est installée trop bas.	1. Tournez la cabine vers l'avant. 2. Effectuez l'installation plus haut.

SERVICE COUVERT PAR LA GARANTIE: 1-800-854-2315 DU LUNDI AU VENDREDI, DE 8 H À 17 H (HEURE NORMALE DE L'EST)

22640 68th Ave. S.
Kent, WA, USA 98032
www.classicaccessories.com
Email: customerservice@classicaccessories.com

Tel: (253) 395-3900
Fax: (253) 395-3991



©2012 Diseñado en EE.UU.
- 14cH56_16513
Impreso en China
Instructions updated 01/15/14 -

